SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. P

Fasc. 105

Segreteria di Stato – Rapporti con gli Stati

1a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

EBREI

1938 - 1944

PESCHL Steffy
PETER Emma Maria in Drucker
PETER BERSTL Paul
PETERA Walter
PETÖ Elisabetta ved. Rohouci
PETROCCHI Prof.
PFAU Oscar
PFEFFER fratelli
PFLUGL Rosalia
PHILIPSON Ing. Filippo
PHILIPPSBORN Walter Ernesto
PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly
PIATELLI Adele

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PESCHL St

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogge

Alle

Esec

N.

PESCHL Steffy

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Signora Steffy Peschl,
e un gruppo di ebrei ricoverati
in un accampamento di emigranti
nel Cantone di Zurigo
implorano un aiuto

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

2148/39

2a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Rodolfo Hoffmann, Guglielmo Steiner e Günther von Geldern, ebrei, ricoverati in un accampamento di emigranti nel cantone di Zurigo, chiedono aiuto al Santo Padre e la restituzione dell'acclusa fotografia.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

26

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rodolfo Hoffmann, Guglielmo Steiner e Günther von Geldern, ebrei, ricoverati in un accampamento di emigranti nel cantone di Zurigo, chiedono aiuto al Santo Padre e la restituzione dell'acclusa fotografia.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

26

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2148/39

+

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Filippo Bernardini
Nunzio Apostolico
Berna

2-V-39
~~28-IV-39~~

Presso Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma le accluse due lettere colle quali la Signora Steffy Peschl, cattolica viennese, attualmente a Zurigo, e un gruppo di ebrei ricoverati in un accampamento di emigranti nel cantone di Zurigo, implorano dal Santo Padre aiuto e protezione.

Lascio a V. E. di giudicare, nella ben nota Sua bontà e prudenza, se convenga esaudire l'istanza dei [...]ri e far loro [...] sussidio.

Steffy Peschl, cattolica viennese, è dovuta uscire dalla Germania perchè le sue convinzioni religiose non le permettevano di rimanere e si trova ~~in un campo di emigranti~~ a Zurigo, priva di lavoro e di danaro. Prega il Santo Padre di concederle i mezzi per passare in Inghilterra, avendo ora la possibilità di andarvi e di trovarvi lavoro.

SEGRETERIA DI STATO

3

4 a

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rodolfo Hoffmann, Guglielmo Steiner e Günther von Geldern, ebrei, ricoverati in un accampamento di emigranti nel cantone di Zurigo, chiedono aiuto al Santo Padre e la restituzione dell'acclusa fotografia.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

26

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ 2148/39

A Sua Ecc. Revmã
Mons. Filippo Bernardini
Nunzio Apostolico

Berna

2-V-39
~~28-IV-39~~

Mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma le acclusa due lettere colle quali la Signora Steffy Peschl, cattolica viennese, attualmente a Zurigo, e un gruppo di ebrei ricoverati in un accampamento di emigranti nel cantone di Zurigo, implorano dal Santo Padre aiuto e protezione.

Lascio a V. E. di giudicare, nella ben nota Sua bontà e prudenza, se convenga esaudire l'istanza dei predetti Signori e far loro pervenire un sussidio.

Profitto

Per Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

2148/39

4a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ill. Eul.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl
575

PETER Emma Ma

SACR

Posizi

Prove

Mitter

Data d

Ogget

Alleg

Esecu

N. d

PETER Emma Maria in DRUCKER

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

IL VESCOVO
DI
CAMPAGNA (Salerno)

Fr. GIUSEPPE MARIA PALATUCCI
dei Frati Minori Conventuali

29 gennaio 1941

Rev.mo Mons. DELL'ACQUA
Citta' del Vaticano

La porgitrice, signora Emma Maria PETER maritata DRUCKER, mi prega di presentarla a Voi, e pregarVi di raccomandarla a qualunque Consolato per ottenere un "visto" per lei e per il marito: essa è cattolica ariana e il marito è di razza ebraica.

Le hanno detto che il Vaticano può ottenere ancora qualché "visto"; e io Vi sarò gratissimo se potrete accontentare i coniugi Drucker.

Gradite i miei deferenti ossequi

Dev.mo in G. C.

\+ Giuseppe Maria Palatucci
[illegible]
Vescovo

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

P.S. Nel consegnarle questa lettera mi ha parlato anche dell'irregolarità del suo matrimonio e mi ha detto che ora vuol mettersi in regola. Vogliate ascoltarla anche per questo e indirizzarla per ottenere la necessaria dispensa

990/41

66

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+

5-11-41

Gentilmente ho fatto capire che nulla si può fare.

D

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ho fatto
che si può fare.

Ebri

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PETERBE
S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di

4

PETERBERSTL Paul

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

4847/42

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CO

Mit

Ogg

Eva

R

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

3 luglio 1942

№ ....

Mittente: *Cognome e Nome* Paul Peter Berstl

Indirizzo: località e diocesi Nuova Locarno (Svizzera)

Oggetto, *data e N. della missiva*

Si tratta di ebreo dimorante nella Svizzera - la moglie da Vienna è stata trasportata nel Ghetto di Lodz - egli chiede notizie di essa e prega interessarsi per farle permettere di raggiungere il marito nella Svizzera, da dove sperano partire per l'America

Evasione

...IVIO

24/4487

LOCARNO 30.VI.42-15 XI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Büro zur Auskunft und Hilfe
über und für alle
Kriegsopfer

R Locarno 438

Roma
Staat des Vatikans
Italien

8

9a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ETERA Walter

S. CO

Mit

Ogg

Eva

Ent

Pas

Ma

Giu

Spe

Res

Pas

484

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

3 luglio 1942

№ ....

Mittente: *Cognome e Nome* Paul Peter Berstl

Indirizzo: località e diocesi Nuova Locarno (Svizzera)

Oggetto, *data e N. della missiva*

Si tratta di ebreo dimorante nella Svizzera - la moglie da Vienna è stata trasportata nel Ghetto di Lodz - egli chiede notizie di essa e prega interessarsi per farle permettere di raggiungere il marito nella Svizzera, da dove sperano partire per l'America

Evasione

		RICERCHE D'ARCHIVIO	
Entrata in Ufficio	il		
Passata al protocollo	il	Richiesta da	
» a	il		il
» agli Scrittori	il	Restituita	il
Mandata alla firma	il		con esito
Giunta alla spedizione	il	Richiesta da	
Spedita	il		il
Restituita al protocollo	il	Restituita	il
Passata all'Archivio	il		con esito

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

4847/42

9a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CO

A Sua Eccell

Monsignor .C

Nunzio Apo

Berl

7 luglio 1

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 4847/42

A Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignor Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

7 luglio 1942

Qui accluso mi pregio di rimettere all'Eccellenza Vostra Reverendissima un esposto del Signor Paul PeterBerstl, non ariano, residente in Svizzera, il quale implora l'interessamento della Santa Sede in favore di sua moglie, che sarebbe stata ~~deportata~~ trasportata in Polonia.

Lascio all'Eccellenza Vostra di giudicare, nella ben nota Sua carità e prudenza, se e come convenga aiutare il menzionato Signore, sconosciuto a questa Segreteria di Stato.

Firma Sua Eminenza

Ebrei

9b

10

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CO

A Sua Eccell

Monsignor .

Nunzio Ap

Berl

7 luglio

Abs.: Paul Peter Berstl,
Nuove-Locarno
Ticino.
Schweiz.

Kobui

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POSTE CITTÀ DEL VATICANO
2.7.42.11

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

4847

Dell'Acqua

PETERA Walter

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 4847/42

A Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignor .Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

7 luglio 1942

Qui accluso mi pregio di rimettere all'Eccellenza Vostra Reverendissima un esposto del Signor Paul PeterBerstl, non ariano, residente in Svizzera, il quale implora l'interessamento della Santa Sede in favore di sua moglie, che sarebbe stata ~~deportata~~ trasportata in Polonia.

Lascio all'Eccellenza Vostra di giudicare, nella ben nota Sua carità e prudenza, se e come convenga aiutare il menzionato Signore, sconosciuto a questa Segreteria di Stato.

Profitto etc...

Firma Sua Eccellenza

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

4847/42

Dell'Acqua

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walte

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allega

Esecuz

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETERA Walter

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Walter Petera

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Elisabetta vedova ROHOUCI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PETERA Walter (c. commendabilità N. 8664/40 St. Eccl. 575)

PETÖ Elis

S. C

d. N. 93 b.

CURIA A

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Elisabetta vedova ROHOUCI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE

Data 6 Settembre (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Can. Maino

Nome

Indirizzo: *Località* Milano

Diocesi

Data *(della missiva)* 4 Agosto (?)

Oggetto

Sig. ~~Walter~~ Petera domanda di emigrare in Brasile (non ariano)

15-9-40

Evasione: Scritto all'Em.o Card. Schuster Arciv. di Milano (Dispaccio N. 7925/40 – 4-9-40: Dover Lieber) che sarà segnalato quando l'Ambasciata del Brasile concederà nuovamente i visti.

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita *da*
il
con

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

8890/40

13

PETÖ Elisa

S. C

d. N. 93 b.

CURIA AR

M I

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Elisabetta vedova ROHOUCI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano, 4 Agosto, 1940

6-9-40

Eminenza,

Desidera emigrare in Brasile il signor Petera Walter d'origine ceco-slovacca - d'anni 27 - cattolico semi-ariano, con recapito in Via Bronzetti 11 - Milano, presso Sussmann Felicia. -

È persona colta, ing. elettrotecnico, che potrà subito guadagnarsi da vivere. È molto raccomandato dal Rev.mo Prof. Dr. V. O. Ludwig (Agostiniano) di Vienna.

Prego V. Eminenza di volersi interessare per ottenergli dall'Ambasciatore del Brasile il Visto occorrente.

Coi più devoti ossequi.

Can.° G. Maino
incaricato dei Catt. profughi

CURIA ARCHIEPISCOPALIS MEDIOLANEN.

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ · RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Eli

S.

Ha
lid
si
tibi
et
ain

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Elisabetta vedova ROHOUCI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Commendatio

Hisce litteris commendatur Dominus Maximilianus Walterius Petera, natus Pragensis in Čechoslovakia, homo catholicus ex parentibus etiam catholicis, seriosus, diligens et bonis cum moribus, qui omni benevolentiā auxilioque dignus est.

PROFESSOR Dr. V. O. LUDWIG

Dr. Vincentius O. Ludwig,
can. reg. S. Augustini,
consil. archiepiscop. et
Rector Ecclesiae,
Wien XIX, 2. VII. 39.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Elis

S.

Pos

Pro

Mit

Dat

Ogg

All

Esc

N

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETÖ Elisabetta vedova ROHOUCI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

....

....

....

....

....

....

Allegati ....

Esecuzione ....

....

....

....

....

....

....

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PETO Elisabetta (vedova) ROHOUCI

Vedi ROHOUCI (vedova) PETO Elisabetta

17a

176

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO • RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PETROCCHI Pr

S. C

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

Alle

Ese

N

PETROCCHI Prof.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Vaticano, li 17. 9. 40

Mons. Giovanni Battista Montini
Sostituto della Segreteria di Stato di S. S.

segnala a Mons. Dell'Acqua
la visita del Prof. Petrocchi
e prega ascoltarlo e consi-
gliarlo.

31-X-40
Ancora non è venuto in Segreteria da Mgr Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

6698/40

19a

19b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PFAU Oscar

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. di

79

792

PFAU Oscar

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Sig. Oscar Pfau
cattolico non ariano

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

7922/40 8083/40
7923/40 28/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PFEFFER Fr

S. C

Mod. N. 93 b.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

Appunto

(7922/40) +

Mi pregio di rimettere alla Intimità Vostra Rmā l'accluso Appunto relativo al Sig. Oscar Pfeffer, il quale attende da tempo la dichiarazione di "arianità".

La P. V. farebbe cosa assai gradita se volesse compiacersi di raccomandare il caso alla Commissione Ministeriale preposta all'applicazione delle disposizioni razziali.

Profitto

Rmo

Suire P. Tacchi-Venturi S.

Roma

10 9 9. 40

Firma Sua Eminenza

Nell'Appunto 7922/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

+

Appunto

Roma 16 - IX - 40

Quanto alla dichiarazione di "arianità", attesa dal Sig. Oscar Pfeffer di Natale fino dal 22 agosto u.s. fu richiesto il certificato di nascita proprio e del padre, copia integrale degli atti di battesimo proprio, dei nonni materni, dell'avo (o dell'ava) paterno ariano e dei genitori di costui. ~~[illegible]~~

(Lettera di P. Tacchi Venturi: vedi domanda: risposta di P. Tacchi circa i casi d'ebrei da lui raccomandati

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fr

S.

Mod. N. 93 b.

CURIA

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7923/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Appunto

Milano, 23 Agosto, 1940

Eminenza,

La presente istanza riguarda il Riconoscimento di «Arianità» di un padre di famiglia, cattolico praticante.

Si chiama Oscar Pfau, d'anni 43 - nato da padre israelita e madre cattolica, (battezzata alla nascita, come da Doc.to autentico). fu egli stesso battezzato ~~il~~ egli stesso il 17 Settembre 1938: è sposato religiosamente con una signora cattolica, ed ha due figli battezzati alla nascita.
Suo indirizzo - Via Conca Naviglio 10 - Milano.

A tenore della Legge Novembre 1938 dovrebbe esser riconosciuto «ariano» -

Il Sottoscritto prega umilmente V.a Eminenza di voler far appoggiare l'interessato presso la competente Commissione degli «Interni», onde la pratica possa esser condotta a buon fine.

Col più devoto ossequio

Can.o Giuseppe Maino

CURIA ARCHIEPISCOPALIS

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

7923/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fr

S. C

A

10

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

7923/40

A S. E. Rev.
il Sig. Card. Ildefonso Schuster
Arcivescovo
di
Milano

10
~~9~~-9-40

Firma Sua Eminenza

+

Mi do premura di comunicare all'Eminenza Vostra Rev.ma che questa Segreteria di Stato, accogliendo il desiderio ~~[illegible]~~ espresso ~~[illegible]~~ ~~fratter~~ dal Rev. Can. S. Mario di codesta Curia Arcivescovile, ~~[illegible]~~ ha subito ~~[illegible]~~ raccomandata ~~[illegible]~~ a persona autorevole l'istanza di "arianità" del Signor Oscar Pfeffer (Milano: Via Conca Naviglio 10).

Profitto

Ebrei

per l'Arch. 7923/40

24

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ – RAPPORTI CON GLI STATI

PFEFFER Fr

S.

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI ·

Ebrei

8073/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

8083/40

Firma Sua Eminenza

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. Ildefonso Schuster
Arcivescovo
di
Milano

20
16-9-40

+

Con foglio N. 7923/40 in data 10 settembre p.p. mi davo premura di comunicare all'Eminenza Vostra Rev.ma che questa Segreteria di Stato non aveva mancato di opportunamente raccomandare l'istanza di "amicizia" del Sig. Oscar Pfau (Milano: Via Conca Naviglio 10).

Mi perviene ora la relativa risposta, che mi affretto a portare a conoscenza dell'Eminenza Vostra con l'acchiuso appunto.

Profitto

per Agg.
8083/40

25

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

OSCAR PFAU
MILANO
TELEF. 16-422

Milano, 25/9/1940

A S. Eminenza Cardinal Maglione
Segretario di Stato
Vaticano.

Faccio seguito alla mia lettera del 14 per informarLe che nel frattempo sono stato convocato alla R. Questura di Milano che mi ha trasmesso la richiesta del M. degli Interni dei seguenti documenti: 1) copia integrale atti battesimo
dell'interessato (Oscar Pfau)
dei nonni materni
dell'avo o dell'ava paterna ariana e
genitori paterni ariani

2) certificato di nascita mio e padre.

Io tengo pronti, oltre ai certificati di nascita, il mio atto di battesimo e quello di mia madre, Hunerl Flora, nata e battezzata nel 1869.

8642/40

26

45
X
1940.
a mi com-
Sig. O-
ero del-
eri ebbi
o dello
di Natale
della
ato di na-
atti di
ava) pa-
chiesti
l 22 lu-
ta al Sig.
essarsi di
marrà sem-
ofessarmi
. Xto.

CITTA DEL VATICANO

28/41

28 a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali. Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Non mi è stato possibile, però, rintracciare, pur essendomi recato personalmente sul posto, quelli degli ascendenti, trattandosi di persone nate circa un secolo e mezzo fa e, per di più, in Paesi che hanno subito una serie di rivolgimenti politici durante i quali molti archivi sono andati distrutti.

Sono dolentissimo di questo e seriamente preoccupato!

Nutro, però, fiducia, che S. Eminenza, considerando sopra tutto il fatto della reale e sincera appartenenza mia e della famiglia da me costituita alla Chiesa Cattolica, trovi modo di appoggiare la mia causa per aiutarmi a superare queste difficoltà indipendenti dal mio buon volere e che, pur riguardando solo un lontano passato, potrebbero ben dolorosamente influire sul mio presente e quindi sull'avvenire delle mie due

Obri

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

OSCAR PFAU
MILANO

TELEF. 16-422

piccole creature.

Profondamente grato, anticipatamente ringrazio e porgo ossequi.

devot.mo

Oscar Pfau.

27

28/41

28a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45
28 dicembre 1940 XIX

Eminenza Reverendissima,

Il 10 Settembre u.s. (N.7922/40) Vostra Eminenza mi commetteva di raccomandare la domanda di "arianità" del Sig. Oscar Pfau già da parecchi mesi presentata al Ministero dell'Interno. Feci subito l'ufficio, ma non prima di ieri ebbi la nota che qui trascrivo con la quale si rende conto dello stato della pratica: Eccola:

"La pratica di accertamento razza di Pfau Oscar di Natale si trova tuttora in istruttoria, essendosi in attesa della produzione, da parte dell'interessato, del certificato di nascita suo e del padre; delle copie integrali degli atti di battesimo suo, dei nonni materni, dell'avo (o dell'ava) paterno ariano e dei genitori di costui, documenti richiesti tramite la Prefettura di Milano con Ministeriale del 22 luglio scorso".

Fin qui la nota che converrebbe fosse comunicata al Sig. Pfau che per vedere conchiusa la pratica deve interessarsi di spedire al Ministero i documenti senza dei quali rimarrà sempre indecisa.

Con devoto religioso ossequio sono lieto di professarmi

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S.J.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

28/41

28a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fr

S.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PFEFFER Fr

S.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

28/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em. Revma
Il Sig. Card. I. Schuster
Arciv.
di
Milano

N. 28/41

Facendo seguito al Foglio N. 8083/40 del 20 Sett. u. 1940, relativo al Sig. Oscar Pfau (Milano, V. Conca Naviglio 10), il quale aveva sollecitato l'intervento della S. Sede per ottenere la dichiarazione di arianità, mi pregio di partecipare all'Em. V. Revma che egli ha fatto, successivamente sapere di non poter esibire tutti i documenti richiesti dal Ministero dell'Interno riguardo ai suoi ascendenti.

Purtroppo, però, come è stato di recente confermato a questo Ufficio, la pratica di detto Signore non potrà aver seguito se non vengono prodotti i documenti richiesti.

Profitto

Firma Sua Eminenza

~~30 XI. 1940~~
3-I-41

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

28/41 Al Mojaisky

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5590

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 5590/41

A seguito del mio foglio
N. 28/41 in data 3 gennaio u.s.
sono assai dolente di dover
comunicare all'Eminenza
Vostra Rev.ma che i passi com-
piuti da questa Segreteria di
Stato in favore del Sig. Oscar
Pfeffer (Milano: Via Conca
Naviglio 10), raccomandato
da codesta Curia Arcivescovile,
non hanno avuto, purtroppo,
esito favorevole.

Invero il menzionato Si-
gnore è stato dichiarato
appartenente alla "razza

A S. E. Rev.ma
Il Sig. Card. Ild. Schuster
Arcivescovo di
Milano

14-7-41

Firma Sua Eminenza

Ebrei

5590/41

+ ebraica,,, come ~~Vostra Eminenza~~ Ella potrà rilevare dall'acclusa copia della relativa risposta pervenuta a questo Ufficio.

Prego l'Eminenza Vostra di volersi compiacere di far giungere all'interessato, nella maniera che più stimerà più opportuna, quanto sopra esposto.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5590/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

PFAU Oscar è stato dichiarato appartenente alla razza ebraica sentito il parere della Commissione di cui all'art.26 del R.D.L. 17 Novembre 1938 XVII N.I728.

(Vedi lett. 10 settembre 1940 N.7922/40)

(Da una lettera del Rev. P. Tacchi Venturi S.J. del 12.7.41

N. di Protocollo

5590/41

31

32

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ ebraica,, , come ~~Vostra~~ Ella ~~Vostra~~ potrà rilevare dall'ac-
clusa copia della relativa risposta pe-

PFEFFER Fra

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esec

N.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

PFEFFER Fratelli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

....

....

....

....

....

....

Allegati ....

Esecuzione ....

....

....

....

....

....

....

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

MOD. S.C. 136

AMBASADA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PRZY STOLICY APOSTOLSKIEJ

Vatican, le 7 Août 1940.

N. 7023/40

I fratelli di nazionalità polacca, Signori Stanislaw Pfeffer, industriale, ed Henryk ~~Pfef~~ Pfeffer, architetto, entrambi cattolici non ariani, si sono rivolti ~~a qu~~ alla Segreteria di Stato di S.S. pregandola di interporre i suoi buoni uffici presso l'Ambasciata del Brasile, desiderando essi di emigrare in quella Repubblica.

Essi dichiarano di aver ricevuto il Battesimo a Varsavia fin dall'anno 1930, ma non hanno alcun documento da cui risulti questa data. Aggiungono essi che, per l'attuale interruzione delle comunicazioni postali col Governatorato Generale di Varsavia riesce impossibile richiedere il certificato regolare di Battesimo.

I fratelli Pfeffer sono vivamente raccomandati dall'Ambasciata di Polonia presso la S. Sede, la quale li presenta come cattolici non ariani, degni di fiducia e di soccorso.

La Segr. di Stato di S.S. si permette di segnalare il caso dei fratelli Pfeffer all'Ecc.ma Amb. del Brasile presso la S.S. per la loro eventuale inclusione nel numero dei tremila cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile.

Ecc.ma Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

13-VIII-40

7023/40 (Lombardi)

33

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

RZECZY

PRZY ST

Ecc.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

70

MOD. S.C. 136

AMBASADA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PRZY STOLICY APOSTOLSKIEJ

Vatican, le 7 Août 1940.

N. 7024/40

La Segreteria di Stato di S.S. ha avuto l'onore di ricevere la pregiata Nota N. 123/SA/143, in data 7 corrente mese, con la quale l'Ecc.ma Ambasciata di Polonia presso la S. Sede raccomandava i fratelli Pfeffer, cattolici non ariani, desiderosi di emigrare in Brasile.

Pur mancando un documento regolare attestante la data del Battesimo dei fratelli Pfeffer, la Segreteria di Stato di S.S. ~~ha se~~ non ha mancato di segnalare il loro caso all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede.

La Segreteria di Stato di S.S. si vale dell'occasione . . .

Ecc.ma Ambasciata di Polonia
presso la S. Sede
Città del Vaticano

13-VIII-40

Ebrei

7024/40 (Lombardi)

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

RZECZYP
PRZY ST

N.12

2 A

person
seria
ne
che
Mi
nicazio
impos
Sembra

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7024/

MOD. S.C. 136

AMBASADA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PRZY STOLICY APOSTOLSKIEJ

Vatican, le 7 Août 1940.

N.123/SA/143.

2 Annexes .

L'Ambassade de Pologne recommande au bon accueil de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté M.Stanisław Pfeffe[...] Pfeffer,citoyens polo-[...]ace non-arienne,qui vou-[...]Brésil,ou ils se propose[...]enryk Pfeffer sont con-[...]t dignes de confiance [...] cette occasion pour pré-[...] de Sa Sainteté les assu-[...]

Pro-memoria

Il Sig. Henryk Pfeffer, venuto personalmente e ripetutamente in Segreteria, dichiara di essere stato battezzato nel 1930, a Varsavia. Nei documenti che presenta non appare la data del Battesimo. Mi dice che, data la interruzione delle comunicazioni postali con la Polonia, riesce impossibile avere il certificato di Battesimo. Sembra persona seria. 9-VIII-40

Alombard

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

35

36

Ebrei

7024/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

RZECZYP
PRZY ST

N.12

2 A

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri 7021

AMBASADA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PRZY STOLICY APOSTOLSKIEJ

Vatican, le 7 Août 1940.

N.123/SA/143.
2 Annexes .

L'Ambassade de Pologne recommande au bon accueil de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté M.Stanisław Pfeffer,ainsi que son frère,M.Henryk Pfeffer,citoyens polonais,de religion catholique,de race non-arienne,qui voudraient obtenir un visa pour le Brésil,ou ils se proposent d'émigrer.MM.Stanisław et Henryk Pfeffer sont connus à cette Ambassade comme étant dignes de confiance et de secours.

L'Ambassade de Pologne saisit cette occasion pour présenter à la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté les assurances de sa haute considération.

AMBASADA RP PRZY STOLICY APOSTOL. ... WATYKAN

SEGRETERIA DI STATO ... RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7021/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

PELUGI Rosalia

MOD. S.C. 136

REPUBBLICA DEGLI STATI UNITI DEL BRASILE
Ministero delle Relazioni Estere

RICHIESTA DI "VISTO" IN PASSAPORTO ESTERO

NUMERO DEL PASSAPORTO 49833/729

Autorità che rilasciò il passaporto e data del rilascio Consolato Polacco di Roma, 14.V.1940

Nome (per esteso) PFEFFER Henryk

Paternità e maternità Marjan Emilja

Nazionalità Polacca Stato civile vedovo

Luogo e data di nascita Kielce 17.I.1888

Professione architetto Religione rom. catol.

Origine etnica hebraica Istruzione academ.

Porto di sbarco in Brasile Rio de Janeiro

Destinazione finale Rio de Janeiro Fine a cui si vuol dedicare in territorio nazionale architettura

Residenza nel paese di origine Varsavia

Nome e domicilio del parente più prossimo nel paese di origine —

MINORI DI 18 ANNI CHE RISULTANO DAL PASSAPORTO

	NOME	PARENTELA	ETÀ
1			
2			
3			
4			
5			
6			

(data) 3.VIII. 1940

Henryk Pfeffer
FIRMA DELL'INTERESSATO O RESPONSABILE

RICEVUTA

Ho ricevuto il passaporto, le schede consolari di qualifica e tutta la documentazione che ho presentata.

FIRMA DELL'INTERESSATO O RESPONSABILE

Ebrei

7021/40

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

MOD. S.C. 136

REPUBBLICA DEGLI STATI UNITI DEL BRASILE
Ministero delle Relazioni Estere

RICHIESTA DI "VISTO" IN PASSAPORTO ESTERO

NUMERO DEL PASSAPORTO 49833/729

Autorità che rilasciò il passaporto e data del rilascio Cons. Pol. di Roma, 14.V.1940

Nome (per esteso) PFÉFFER Stanislaw

Paternità e maternità Marjan e Emilja

Nazionalità Polacca Stato civile celibe

Luogo e data di nascita Kielce, 29.VIII.1898

Professione Industriale Religione catol.

Origine etnica ebraica Istruzione scuola sup.

Porto di sbarco in Brasile Rio de Janeiro

Destinazione finale Rio de Janeiro Fine a cui si vuol dedicare in territorio nazionale commercio e industria

Residenza nel paese di origine Varsavia

Nome e domicilio del parente più prossimo nel paese di origine

MINORI DI 18 ANNI CHE RISULTANO DAL PASSAPORTO

	NOME	PARENTELA	ETÀ
1			
2			
3			
4			
5			
6			

(data) 3.VIII. 1940

Pfeffer

FIRMA DELL'INTERESSATO O RESPONSABILE

RICEVUTA

Ho ricevuto il passaporto, le schede consolari di qualifica e tutta la documentazione che ho presentata.

FIRMA DELL'INTERESSATO O RESPONSABILE

38 a

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

PFLUGL Rosalia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

Ebrei

38 ~~bis~~ b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

NOM : PFLÜGL PRENOMS : ROSALIA

DOMICILE : 3 RUE VICTOR MAUREL MARSEILLE

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 9. II. 1915 SCHADNERAMT PROFESSION : SANS

NATIONALITE : EX-AUTRICHIENNE (ou ancienne nationalité)

BAPTISE LE : 10. II. 1915 ETUDES SCOLAIRES : INSTITUTRICE

TITRES ACADEMIQUES : DIPLOME D'ETAT D'INSTITUTRICE

ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE: ....

....

~~MARIE A~~ FIANCÉ A : (nom et prénoms) AUGUSTO LUISADA qui à déjà son visa Bresilien

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 10. I. 1902

DATE ET LIEU DE MARRIAGE (civil et religieux) ....

ENFANTS : (Prénoms, date et lieu de naissance) ....

....

REFERENCES : ABBÉ FAYARD 1 rue Ste MARIE, ST. ETIENNE

Je, soussigné, désire me rendre ~~(avec ma famille)~~ au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille... le 11. I. 1941..

Pflügl Rosalia

(Signature)

mplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

déjà

l pour
'aider
ens,
ctroi

20 ans

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPSON

S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzi

N. di

05

88

PHILIPSON Ing? Filippo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ......

Provenienza ......

Mittente ......

Data del documento ......

Oggetto ......

Signor Filippo Philipson
cattolico non ariano

Allegati ......

Esecuzione ......

N. di Protocollo

°5318/40 °10172/40 8387/41

°8820/40 8386/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPPSBO

VICAR

REPERTORI

per graz

L'anno

no ventic

Avanti di

con uffici

iscritto a

di Roma e

è

Ing.FILIPP

nove gennai

Aureliana 2

a me cognit

la sua iden

rinuncia al

to.- - - -

Il comparen

ricevuto da

munità Isra

5318/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Roma, li 10 Giugno 1940

All. 1

Archivio notarile distrettuale di Roma

Richiesta N. 697

REPERTORIO N. 111401=

DICHIARAZIONE

Vittorio Emanuele Terzo

per grazia di Dio e per volontà della Nazione

Re d'Italia

L'anno Millenovecentotrentadue, anno X ed il giorno venticinque marzo in Roma nel mio ufficio.- - -

Avanti di me Dr.Girolamo Buttaoni notaro in Roma con ufficio in Piazza S.Luigi de'Francesi n.24 p°p° iscritto al collegio notarile dei distretti riuniti di Roma e Velletri.- - - - - - - - - - - -

è comparso il signor:

Ing.FILIPPO PHILIPSON di Giuseppe, nato a Roma il nove gennaio millenovecentouno, domto in Roma via Aureliana 25- - - - - - - - - - - - - - - - -

a me cognito per essere io personalmente certo della sua identità personale il quale col mio consenso rinuncia all'assistenza dei testimoni a questo atto.- - - - - - - - - - - - -

Il comparente mi fa la seguente dichiarazione: "ho ricevuto dall'On.Commissario Governativo della Comunità Israelitica di Roma una scheda, con la quale

40

...mo Monsignore,

...ucchi, O. P., Penitenziere Li-

...e due istanze che accludo, as-

...to parola con la S. V. Rev.ma.

...equio mi è grato professarmi

...la S. V. Ill.ma e Rev.ma

dev.mo

D. Gaetano Carollo

Segreteria di Stato

...rio 1940

...e l'ing.

...igione

...dal

...l'atto

...signar

...dalla

...ma.

...chi

...O. P.

...iber.

44

°5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBO

VICARI

U

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

°5318/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Roma, li 10 Giugno 1940

mi si comunica, che sono stato iscritto fra i componenti della Comunità Israelitica di Roma per il 1932. In base ai diritti derivantimi dall'art.5 del Regio Decreto 30 ottobre 1930 N.1731, e con le norme in esso prescritte dichiaro di non voler essere considerato israelita agli effetti del decreto stesso.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

La pubblicità di questa dichiarazione riveste in se sufficiente importanza, perchè ritenga opportuno fornire una motivazione in merito.- - - - - -

Considero errata la concezione per la quale l'ebraismo sarebbe soltanto una religione , come qualsiasi altra. Esso ha rappresentato invece, per secoli, la conservazione di una stirpe millenaria, ricca di una grande tradizione.-- - - - - - - - - - - - -

Ottenutasi tuttavia, alla fine della guerra mondiale 1914-1918, la costituzione di uno stato ebraico in Palestina, il problema storico dell'ebraismo doveva considerarsi risolto e la "diasporà"" svuotata del suo contenuto etnico politico.- - - - -

Credo inoltre opportuno accennare che non ho ricevuto ne ricercato una conforme educazione religiosa, anzi potrei dire che da tal punto di vista, la mia iscrizione fra gli israeliti è una pura presunzione legale. Questo fatto non è peraltro

41

...o Monsignore,

...chi, O. P., Penitenziere Li-

...due istanze che accludo, as-

... parola con la S. V. Rev.ma.

...quio mi è grato professarmi

...a S. V. Ill.ma e Rev.ma

dev.mo

Gaetano Carollo

...io 1940

...e l'ing.

...ligione

...dal

...'atto

...signar-

...dalla

...ma.

...cchi

...o. p.

...iber.

44

5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBO

VICARI

UF

Via c

il solo che
israeliti di
gli eredi na
ad una socie
posta ad ist
essa traggon
bito rispett
zione molto
re un proble
Piuttosto ch
to, preferis
Sono suffici
rica e polit
sabilità del
E richiesto
to ove sopra
dopo averlo
forme alla s
L'atto si co
persona di m
di questa. -
C.M.Filippo
Dr.Girolamo
Registrato a
vol.511 atti

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

5318/4

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 10 Giugno 1940

il solo che debba prendersi in considerazione. Gli israeliti di oggi, in qualunque clima vivano, sono gli eredi naturali di una stirpe vissuta in mezzo ad una società di religione molto diversa e sottoposta ad istituzioni, a costumi ed a leggi che da essa traggono origine, e per conseguenza hanno subito rispetto ai lontani progenitori una trasformazione molto profonda. Rimane pertanto da risolvere un problema essenzialmente politico.- - - -

Piuttosto che essere un ebreo di colore assai incerto, preferisco essere un italiano ed un fascista.-

Sono sufficientemente provvisto di sensibilità storica e politica per assumermi la necessaria responsabilità del mio operato.- - - - - - - - - - -

E richiesto ho ricevuto il presente atto che ho letto ove sopra al comparente il quale con me lo firma dopo averlo previa mia interpellanza dichiarato conforme alla sua volontà.- - - - - - - - - - - -

L'atto si compone di un foglio bollato scritto da persona di mia fiducia in pagine tre e linee sette di questa. - - - - - - - - - - - - - - - - -

C.M.Filippo Philipson-

Dr.Girolamo Buttaoni Notaro -

Registrato a Roma il 26 marzo 1932 al n.13392 lib. I vol vol.511 atti pubblici- esatte lire 13,10-

42

...mo Monsignore,

...cchi, O. P., Penitenziere Li... due istanze che acciudo, as... o parola con la S. V. Rev.ma. ...quio mi è grato professarmi

...la S. V. Ill.ma e Rev.ma

dev.mo

D. Gaetano Carollo

...rio 1940

...e l'ing... ...igione ...dal ...l'atto ...signar... ...dalla ...oma.

...chi ...O.P. ...iber.

44

5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBO

VICARI

UF

Via c

Richiesta N. 697

NOTA	
Carte e marche	8 40
Richiesta	2 -
Ricerca	1
Onorario	7 50
Scritturazione	4 -
TOTALE	22 90

MARCA DA BOLLO CENT. DIECI

MARCA DA BOLLO CENT. DIECI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

°5318/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Roma, li 10 Giugno 1940

...rio 1940

...e l'ing...
...igione
...dal
...l'atto
...rignar
...dalla
...ma.

Richiesta N. 697

Il ricevitore Perroni -

NOTA	
Carta e marche	8 40
Richiesta	2 -
Ricerca	1
Onorario	7 50
Scritturazione	4 -
TOTALE	22 90

Copia in conformità dell'originale depositato in questo Archivio Notarile Regionale

Roma 5 settembre 1938 XVI

Il Direttore [signature] Conservatore Delegato

43

...mo Monsignore,

...cchi, O. P., Penitenziere Li-
...due istanze che accludo, as-
...o parola con la S. V. Rev.ma.
...quio mi è grato professarmi

...la S. V. Ill.ma e Rev.ma

dev.mo

Gaetano Carollo

...cchi
...P.
...iber.

Segreteria di Stato

44

5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPPSBO

VICARI

UF

Via c

Prot. N.

Ista
POZNANSKI
PHILIPSON

be

se

Il
Mg

Se

5318/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 10 Giugno 1940

Prot. N. A. S. - 52

56/40

Istanze:
POZNANSKI Konrad
PHILIPSON Dr Filippo

Ill.mo e Rev.mo Monsignore,

Il Rev.mo Padre Alberto Zucchi, O. P., Penitenziere Liberiano, mi prega di inoltrare le due istanze che accludo, asserendo che di queste ha già fatto parola con la S. V. Rev.ma.

Con sensi di distinto ossequio mi è grato professarmi

della S. V. Ill.ma e Rev.ma

dev.mo

D. Gaetano Carollo

Ill.mo Rmo Signore
Mgr ANGELO DELL'ACQUA

Segreteria di Stato

44

5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

...gio 1940

...he l'ing.
...ligione
...dal
...i'atto
...rignar
...dalla
...oma.

...echi
...o.p.
...iber.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

45

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

9

PHILIPPSBOR

DEI PEN
8, P

Filip
ebra
193
not
dant
Com

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

COLLEGIO APOSTOLICO
DEI PENITENZIERI DI S. MARIA MAGGIORE
8, Piazza S. Maria Maggiore - Telef. 42-514

Roma, 26 Maggio 1940

Il sottoscritto dichiara che l'ing. Filippo Philipson, già di religione ebraica, era catecumeno fino dal 1932, com'è provato dall'atto notarile Buttaoni di Roma riguardante la sua cancellazione dalla Comunità Israelitica di Roma.

In fede

F. Alberto Zucchi o.p.
Sup. dei Penit. Liber.

COLL. APOST. POENIT. S. MARIAE MAJORIS DE URBE ORD. PRAED.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5318/40

46

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. States and International Organizations – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBOR

ra

ed

egl

all

ed

sum

R.N

ita

ave

buo

inc

rec

rac

il v

perm

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5318/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

Roma, 27 Maggio 1940

A Sua Eminenza

il SEGRETARIO DI STATO DI SUA SANTITA'

CITTA' DEL VATICANO

il sottoscritto Ing. Filippo Philipson, cittadino italiano, desidera recarsi a San Paulo del Brasile per esplicarvi un'attività tecnica, ed a tale scopo ha presentato domanda al Console del Brasile in Roma.

Il sottoscritto fa presente che, a causa della sua origine ebraica, egli non può svolgere un'attività normale ed è pertanto costretto ad allontanarsi dall'Italia.

Il sottoscritto ha la madre convertita al Cattolicesimo dal 1923 ed egli stesso convertito dal 1937, catecumeno dal 1932, come può desumersi da una dichiarazione prestata il 25 Marzo 1932 dinanzi al R.Notaro Buttaoni di Roma, e di cui si allega copia fotografica.

Il sottoscritto è ufficiale in congedo assoluto dell'esercito italiano e non ha obblighi di servizio militare per mobilitazione.

Il sottoscritto ha competenza particolare nel campo aeronautico, avendo lavorato per circa otto anni nell'aviazione civile ed ha buone referenze italiane sia in Italia che in Brasile, come pure due incarichi per rappresentanze di Ditte italiane. Egli ha i mezzi per recarsi a sue spese a destinazione.

Il sottoscritto prega instantemente l'Eminenza Vostra di volerlo raccomandare all'Ambasciatore del Brasile affinchè voglia concedergli il visto per il passaporto suo e di sua moglie.

Mentre ringrazia di cuore l'Eminenza Vostra, il sottoscritto si permette di porgerLe i suoi devoti e filiali ossequi.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Filippo Philipson

Ebrei

5318/40

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, 27 Maggio 1940

A Sua Eminenza

il SEGRETARIO DI STATO DI SUA SANTITA'

CITTA' DEL VATICANO

Il sottoscritto Ing.Filippo Philipson,cittadino italiano,desidera recarsi a San Paulo del Brasile per esplicarvi un'attività tecnica, ed a tale scopo ha presentato domanda al Console del Brasile in Roma.

Il sottoscritto fa presente che,a causa della sua origine ebraica, egli non può svolgere un'attività normale ed é pertanto costretto ad allontanarsi dall'Italia.

Il sottoscritto ha la madre convertita al Cattolicesimo dal 1923 ed egli stesso convertito dal 1937,catecumeno dal 1932,come può desumersi da una dichiarazione prestata il 25 Marzo 1932 dinanzi al R.Notaro Buttaoni di Roma,e di cui si allega copia fotografica.

Il sottoscritto é ufficiale in congedo assoluto dell'esercito italiano e non ha obblighi di servizio militare per mobilitazione.

Il sottoscritto ha competenza particolare nel campo aeronautico, avendo lavorato per circa otto anni nell'aviazione civile ed ha buone referenze italiane sia in Italia che in Brasile,come pure due incarichi per rappresentanze di Ditte italiane.Egli ha i mezzi per recarsi a sue spese a destinazione.

Il sottoscritto prega instantemente l'Eminenza Vostra di volerlo raccomandare all'Ambasciatore del Brasile affinché voglia concedergli il visto per il passaporto suo e di sua moglie.

Mentre ringrazia di cuore l'Eminenza Vostra,il sottoscritto si permette di porgerle i suoi devoti e filiali ossequi.

Filippo Philipson

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5318/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

[...]SEPPE IN VIA NOMENTANA

Referenze : S.E.il Generale di Squad.Aer.Aurelio Liotta,Senatore
Presidente del L.A.T.I. = Roma
S.E.il Gen.di Squad.Aerea Gennaro Tedeschini Lalli
Generale del Genio Aer.Giulio Costanzi,Presid.Registro
Aeronautico Italiano = Roma
Prof.Luigi Montresor,Senatore del Regno = Roma
Comm.Ing.Giulio Magaldi,Direttore Tecnico del Reg.Aer.

Ingarichi : Soc.Aeronautica Italiana, Milano,Via Maino 19
Soc.An.Dell'Orto = Milano,Piazza Duomo 31

Allegati:

[...]AZIONI

(Canone N. 470 del Codice di Diritto Canonico).

1 - Ha ricevuto il S. Sacramento della Cresima
giorno 16-XI-
anno 1937

Ha contratto matrimonio
giorno
anno
Chiesa di

Ha ricevuto il S. Ordine
Suddiaconato il giorno
del mese di
dell'anno

Ha emesso la professione solenne nell'
giorno del mese di
anno

Parrocchia di S. M. sopra Minerva

Il sottoscritto attesta che dal libro dei Battesimi che va dall'anno 1911 *all'anno* 1931 *pag.* N. 479 *risulta che*

Rietti Amelia

figlia di Marco *e di* Irene Jaon

nata ~~in Roma~~ *il giorno* 2 Luglio - a Corfù

del mese Luglio *dell'anno* 1879

è stato battezzato il giorno 5 *del mese* Aprile

dell'anno 1923

In fede ecc.

Roma, S. Maria sopra Minerva 9 Dic. 1938

IL PARROCO
P. Agg. Modica O.P.

5318/40

48

Roma, 27 Maggio 1940

Referenze : S.E.il Generale di Squad.Aer.Aurelio Liotta,Senatore
Presidente del I.A.T.I. = Roma
S.E.il Gen.di Squad.Aerea Gennaro Tedeschini Lalli
Generale del Genio Aer.Giulio Costanzi,Presid.Registro
Aeronautico Italiano = Roma
Prof.Luigi Montresor,Senatore del Regno = Roma
Comm.Ing.Giulio Magaldi,Direttore Tecnico del Reg.Aer.

Incarichi : Soc.Aeronautica Italiana, Milano,Via Maino 19
Soc.An.Dell'Orto = Milano,Piazza Duomo 31

Allegati:

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA
DI S. GIUSEPPE IN VIA NOMENTANA

ANNOTAZIONI

(Canone N. 470 del Codice di Diritto Canonico).

1 - Ha ricevuto il S. Sacra-
[...]to della Cresima
[g]iorno 14-11-
anno 1937

Ha contratto matrimonio
[g]iorno ...
anno ...
...
[...] Chiesa di ...

Ha ricevuto il S. Ordine
Suddiaconato il giorno
del mese di ...
dell'anno ...

Ha emesso la profes-
[...] solenne nell ...
[g]iorno ... del mese di
...
anno ...

Parrocchia di S. M. sopra Minerva

VERITAS

Il sottoscritto attesta che dal libro dei Battesimi che va dall'anno 1911 *all'anno* 1931 *pag.* - *N.* 479 *risulta che*
Rietti Amelia
*figli*a *di* Marco *e di* Irene Gaon
nato ~~*in Roma*~~ *il giorno* 2 Luglio - a Corfù
del mese Luglio *dell'anno* 1879
è stato battezzato il giorno 5 *del mese* Aprile
dell'anno 1923

In fede ecc.

Roma, S. Maria sopra Minerva 9 Dic. 1938

IL V. PARROCO
P. Ag. Modica C.P.

ECCL. PAROCH. S. MARIAE SUPRA MINERVAM

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

Refere...
Ingagni...
Allegat...

Ebrei
5318/40

49

50

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBOR

Il sottoscritto Officiale del Vicariato di Roma attesta che la firma

qualifica del Rev. Pastore Modica

Vice Parroco è vera ed autentica

Roma dal Vicariato li 12-12-38

[signature]

OFFICIUM III VICARIATUS URBIS

DI S

DE

Il sott

Parrocchia

L'an

nel giorno

è stato bat

figlio di

nato il

anno

sotto Pa

cui furono p

essendo pa

e madrina

Le inc

dal

ROMA

Rilasciato per

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

PARROCCHIA

DI S. GIUSEPPE IN VIA NOMENTANA

DEI CANONICI REGOLARI LATERANENSI

ARCHIVIO

Il sottoscritto Parroco attesta che dai registri esistenti in questa Parrocchia risulta quanto segue:

L'anno millenovecento *trentasette (1937)*
nel giorno *14* del mese di *novembre*
è stato battezzato un *adulto* di sesso *maschile*
figlio di *Philippsborn Giuseppe* e di *Rietti Amelia*
nato il *9* di *gennaio*
anno *1901* alle ore
sotto Parrocchia ~~in~~ Via *Roma*
cui furono posti i nomi: *Filippo*
essendo padrino *Melli Alessandro*
e madrina *Cocco-Biagini Wanda Maria*

Le indicazioni della nascita e delle generalità sono state date dal *neobattezzato*

ROMA *27-5-1940*

IL PARROCO

D. Giuliano [illegible]

Rilasciato per uso ecclesiastico.

ANNOTAZIONI

(Canone N. 470 del Codice di Diritto Canonico).

1 - Ha ricevuto il S. Sacramento della Cresima il giorno *14-11-* dell'anno *1937*

2 - Ha contratto matrimonio il giorno .... dell'anno .... con .... nella Chiesa di .... in ....

3 - Ha ricevuto il S. Ordine del Suddiaconato il giorno .... del mese di .... dell'anno ....

4 - Ha emesso la professione solenne nell .... il giorno .... del mese di .... dell'anno ....

50

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

\+

10-X-40

Autorizzato la concessione
Nota del
25-6-40
N. 24

\+

Appunto

N. 5318/40

Il Signor Filippo Philipson, non ariano, cattolico dal 1937, residente in Roma, desidererebbe emigrare nel Brasile.

La Segreteria di Stato di S.S. prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volersi compiacere di benevolmente includere il su detto capo nel numero dei 3.000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare nella Repubblica Brasiliana.

Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

~~18~~ 20-6-40

24-6-40

U.ff. Grazia della Segreteria di Stato pensa ad avvisare l'interessato della raccomandazione fatta.

Dei Agree
5318/40

SEGRETERIA DI STATO DI S.S. RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBOR

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8820/

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

+

10-X-40

Viene il Sig. Philipsson e dice che l'Ambasciata del Brasile non vuole concedere il "visto" alla sua moglie perchè non risulta nell'elenco delle persone segnalate alla stessa Ambasciata dalla Segreteria di Stato.

D.

Padre Tacchi avverte che anche la signora è cattolica. D

Ebrei

8820/40

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

+ N. 8820/40

Con Nota N. 24 del 25 giugno u.s. cotesta Ecc.ma Ambasciata del Brasile si compiaceva di comunicare alla Segreteria di Stato che era stata autorizzata la concessione del "visto" sul il passaporto del Sig. Filippo Philipsson.

La Segreteria di Stato di S.S. sarebbe assai grata alla stessa Ecc.ma Ambasciata se volesse compiacersi di benevolmente disporre perchè anche alla moglie del su detto Signore sia accordato il "visto", includendo il suo caso nel numero dei 3000 cattolici non ariani autorizzati ad emigrare nella Repubblica Brasiliana.

Ambasciata del Brasile presso la S. Sede
Roma

12 ~~10~~-X-40

8

Ebrei

Reg. N. 8820/40

Segreteria di Stato — Rapporti con gli Stati

53

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO 28 OTT. 941

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8386/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO · TELEGRAFO · 28 OTT. 941

indicazioni eventuali d'ufficio

TOCI SBARCO

LORIAMO

GRAZIONE

IMO PROVVEDERE

SCHWARZ SALZER

29 ottobre 41

...nos Ayres

...re 1941

...riane

...asile

...previsti moti

... ed hanno

...ncesso

...araguay fin-

Roma 24 ott. 941

Reverendo Padre Cordovani

Nell'interesse di mio nipote Ing. Filippo Philipson mi permetto farle presente quanto segue:

Costretto ad espatriare in seguito ai provvedimenti sulla razza del Governo Italiano, l'ing. Philipson chiese ed ottenne, per il tramite dell'ambasciata del Brasile presso la Santa Sede, il visto sul passaporto per sé e la moglie, per la destinazione del Brasile.

Il visto, valido per 3 mesi, fu accordato in data 27 marzo u.s. venuto a scadere, senza che fossero espletate tutte le altre pratiche, il 27 Giugno, fu regolarmente prorogato a tutto il 27 Settembre u.s.

Non avendo potuto trovare imbarco che sul piroscafo (Cabo de Hornos) in partenza da Bilbao il 15 Sett.

54

57

8386/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

l'ing. Philipson ebbe dal Consolato
del Brasile l'assicurazione che
agli effetti della validità del visto
era sufficiente che l'imbarco e la
partenza avvenissero prima del
27 sett. poco importando la data
dell'arrivo a destinazione.

Senonchè giunti a Rio dopo
32 giorni di difficile navigazione
si sentirono negare il permesso
di sbarco asserendo che la
proroga (accordata dal locale
consolato brasiliano) era irre-
golare (?).

Rinnovo pertanto la preghiera
rivoltale verbalmente di far-
si che l'ambasciata del Brasile
presso la Santa Sede ottenga telegra-
ficamente dalle autorità portuali
di Rio il permesso di sbarco già promesso e consentito

Con infinite gratitudine e profondo ossequio

Dev.mo Ing. C. Luzzatti 1. ottobre 194

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

...29 ottobre 41

...nos Ayres

...re 1941

...non ariane

...ne Brasile

...er imprevisti moti

...rcare ed hanno

...ro concesso

...one Paraguay fin-

...lione

57

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO – TELEGRAFO – 28 OTT. 941

...TOCI SBARCO
...LORIAMO
...GRAZIONE
...IMO PROVVEDERE
...SCHWARZ SALZER

TELEGRAMMA VIA ITALCABLE

Prefisso e Numero - Indicazioni eventuali - Provenienza - Numero parole - Data - Ore

TR/Z LSE 0745/27
SE 14 BAIRES 40 26 2230 ITC

Le ore indicate sono quelle del paese di origine

NLT LUZZATTI CORSO UMBERTO 184
ROMA

SI DIA CORSO

PRETESTANDO IRREGOLARE PROROGA VISTO NEGARONCI SBARCO
RIO ET IMPOSSIBILE QUI ALT GIORGIO INTERESSO NUNZIO ESSENDO VISTO
AUTORIZZATO AMBASCIATA BRASILE SANTASEDE PREGOTI SOLLECITARE
AZIONE TELEGRAFICA VATICANO RIVOLGENDOTI PADRE CORDOVANI ALT
VAPORE RIPARTE 3 NOVEMBRE =
PHILIPSON +

Il Governo italiano e la Compagnia non assumono alcuna responsabilità in conseguenza del servizio telegrafico

Mod. 150-A - Ariero - Roma 5-941 (25.000)

55

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

RISPONDETE

VIA ITALCABLE

Per i vostri telegrammi usate sempre la "Via Italcable„

1941 OCT 27 AM 9 13

«Il cavo italiano è come un braccio gigantesco che la Patria distende sui suoi figli lontani per attrarli a sè e per renderli sempre più partecipi dei suoi dolori, delle sue gioie, del suo lavoro, della sua grandezza e della sua gloria».

TIL

(MUSSOLINI - *Messaggio agli Italiani in America* - 5 febbraio 1923)

Presentate o telefonate i vostri telegrammi "Via Italcable„ agli Uffici della Compagnia

in Roma, Catania, Firenze, Genova, Messina, Milano, Napoli, Palermo, Siracusa, Lentini, Taormina (stagionale), Torino, Trieste, Venezia. Per evitare errori di trasmissione scrivete sempre: se a mano, con la massima chiarezza; se a macchina, in lettere maiuscole e con doppio spazio fra le lettere e le linee.

Per comunicazioni di estrema urgenza fra le principali città italiane e fra queste e la Città del Vaticano usate i Telegrammi - Lampo "Via Italcable„

Consegna entro 15 minuti dall'accettazione. Lire 2,25 per parola (minimo dieci parole) fra le città italiane e Lire 3,— (minimo dieci parole) fra le medesime e la Città del Vaticano.

Ebri

Fate le pratiche con la Compagnia per essere ammessi al pagamento a fine mese dei vostri telegrammi "Via Italcable„

Oltre alla comodità di pagare l'importo dei vostri telegrammi alla fine del mese, avrete anche il vantaggio di possedere una tessera con la quale potrete inviare i telegrammi stessi da qualsiasi ufficio della "Italcable„.

Rivolgetevi agli Uffici della "Italcable„

per informazioni, moduli, tariffe, reclami, suggerimenti, ecc. Saranno lieti di esservi utili e di approfittare della vostra amichevole cooperazione per migliorare sempre più il servizio.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

Usate sempre i nostri moduli, oppure scrivete, nella casella "Via d'istradamento» dei moduli statali, l'indicazione gratuita "VIA ITALCABLE„

Non dimenticate mai che la **"Via Italcable„** *è garanzia di Esattezza, Rapidità, Segretezza*

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Con infinita gratitudine ...
Dev.mo ... G. Luzzatto 1. Umberto 18...

TELEGRAMMA

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

NLT EMINENTISSIMO

Ricevuto il 17 19

Circuito n.° H

8386/41

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO 28 OTT 941

PHILIPPSBORN

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

29 ottobre 41

...os Ayres

...re 1941

...iche non ariane

...razione Brasile

...che per imprevisti moti

...i sbarcare ed hanno

...ia loro concesso

...grazione Paraguay fin-

...zzata.

...rsene.

Maglione

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTA' DEL VATICANO * TELEGRAFO * 28 OTT 941

TELEGRAMMA

SEGRETARIO STATO CITTADELVATICANO

NLT EMINENTISSIMO

N. 1171 Recapito - Consegnato al fattorino alle ore

Via e indicazioni eventuali d'ufficio

N. d'ordine	Qualifica					
214	BAYRES	2	50	27	2154	-

- GIUNTI RIOJANEIRO CON VISTI RILASCIATI TRAMITE SANTA SEDE IMPEDITOCI SBARCO
MOTIVI AMMINISTRATIVI IMPREVISTI COSTRETTI PROSEGUIRE BAIRES ALT IMPLORIAMO
INTERVENTO EMINENZA VOSTRA BUENOSAYRES OTTENERE SBARCO QUI AUT IMMIGRAZIONE
TEMPORANEA PARAGUAY MENTRE REGOLARIZZASI SITUAZIONE RIO ALT URGENTISSIMO PROVVEDERE
PIROSCAFO RIPARTENDO EUROPA FINE SETTIMANA -- FAMIGLIE PHILIPHON SCHWARZ SALZER

PHILIPPSOHN

Ricevuto il 28 19..
Circuito n.° ...
Ore 14
Ricevente ...

56a

56b

57

8386/41

RISPONDETE VIA ITALCABLE

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO * 28 OTT. 941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il .... 19 ....

Circuito n.° ....

8386/

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario, devono essere completate dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

...BLE

1941 OCT 27

Per i ...

... distende sui suoi figli lontani per attrarli a sè e per renderli sempre più partecipi dei suoi dolori, delle sue gioie, del suo lavoro, della sua grandezza e della sua gloria ».

TIL

(MUSSOLINI - *Messaggio agli Italiani in America* - 5 febbraio 1923)

... di estrema urgenza fra le principali ...ne e fra queste e la Città del Vaticano usate i Telegrammi - Lampo " Via Italcable "

Consegna entro 15 minuti dall'accettazione. Lire 2,25 per parola (minimo dieci parole) fra le città italiane e Lire 3,— (minimo dieci parole) fra le medesime e la Città del Vaticano.

Ebri

Presentate o telefonate i vostri telegrammi "Via Italcable" agli Uffici della Compagnia

in Roma, Catania, Firenze, Genova, Messina, Milano, Napoli, Palermo, Siracusa, Lentini, Taormina (stagionale), Torino, Trieste, Venezia. Per evitare errori di trasmissione scrivete sempre: se a mano, con la massima chiarezza; se a macchina, in lettere maiuscole e con doppio spazio fra le lettere e le linee.

Fate le pratiche con la Compagnia per essere ammessi al pagamento a fine mese dei vostri telegrammi "Via Italcable"

Oltre alla comodità di pagare l'importo dei vostri telegrammi alla fine del mese, avrete anche il vantaggio di possedere una tessera con la quale potrete inviare i telegrammi stessi da qualsiasi ufficio della "Italcable".

Rivolgetevi agli Uffici della "Italcable"

per informazioni, moduli, tariffe, reclami, suggerimenti, ecc. Saranno lieti di esservi utili e di approfittare della vostra amichevole cooperazione per migliorare sempre più il servizio.

SEGRETERIA DI STATO + RAPPORTI CON GLI STATI

Usate sempre i nostri moduli, oppure scrivete, nella casella "Via d'istradamento" dei moduli statali, l'indicazione gratuita "VIA ITALCABLE".

Non dimenticate mai che la **"Via Italcable"** *è garanzia di Esattezza, Rapidità, Segretezza*

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Con infinite gratitudine ...

Devot. C. Luzzatto 1. Novembre 194

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

TELEGRAMMA

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO TELEGRAFO 28 OTT. 941

N. d'ordine	Qualifica	Destinazione	Provenienza	Num.	Parole	Giorno e mese	Ore e minuti	Via e indicazioni eventuali d'ufficio
214	BAYRES	2	50	27	2154 -			

- GIUNTI RIOJANEIRO CON VISTI RILASCIATI TRAMITE SANTA SEDE IMPEDITOCI SBARCO MOTIVI AMMINISTRATIVI IMPREVISTI COSTRETTI PROSEGUIRE BAIRES ALT IMPLORIAMO INTERVENTO EMINENZA VOSTRA BUENOSAYRES OTTENERE SBARCO QUI AUT IMMIGRAZIONE TEMPORANEA PARAGUAY MENTRE REGOLARIZZASI SITUAZIONE RIO ALT URGENTISSIMO PROVVEDERE PIROSCAFO RIPARTENDO EUROPA FINE SETTIMANA -- FAMIGLIE PHILIPHON SCHWARZ SALZER

25

PHILIPPSHON

566

Ricevuto il 27 19..

Circuito n.° ..

Ore 14

Ricevente ..

8386/41

28 ottobre 41

...os Ayres

...re 1941

...iche non ariane

...razione Brasile

...che per imprevisti moti

...i sbarcare ed hanno

...ia loro concesso

...grazione Paraguay fin-

...zzata.

...rsene.

Maglione

57

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un funzionario incaricato.

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Non dimenticate mai che la **"Via Italcable"** è garanzia di Esattezza, Rapidità, Segretezza

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Con infinite grazie ...

Devmo Sig. C. Luzzatti 1. Umberto 18[illegible]

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA DI SUA [illegible]

UFFICIO

№ 9[illegible]

8386/[illegible]

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA (R)

№ 97

Telegramma per Buenos Ayres

Spedito il 30 Ottobre 1941

Famiglie Philipson Schwarz Salzer cattoliche non ariane giunte Rio de Janeiro con permesso immigrazione Brasile ottenuto tramite Santa Sede, telegrafano che per imprevisti motivi amministrativi non fu loro permesso di sbarcare ed hanno dovuto proseguire per Buenos Ayres.

Implorano intervento Santa Sede perchè sia loro concesso sbarcare cotesta città o temporanea immigrazione Paraguay finchè loro situazione Brasile sia regolarizzata.

Prego Vostra Eccellenza Rev.ma interessarsene.

Cardinale Maglione

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un funzionario incaricato.

Ebrei

8386/41

57

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA (2)

Telegramma per Buenos Ayres

Spedito il 30 Ottobre 1941

Famiglie Philipson Schmerz Salzer cattoliche non ariane giunte Rio de Janeiro con permesso immigrazione Brasile ottenuto tramite Santa Sede, telegrafano che per imprevisti motivi amministrativi non fu loro permesso di sbarcare ed hanno dovuto proseguire per Buenos Ayres.

Implorano intervento Santa Sede perchè sia loro concesso sbarcare suddetta città o temporanea immigrazione Paraguay finchè loro situazione Brasile sia regolarizzata.

Prego Vostra Eccellenza Rev.ma interessarsene.

Cardinale Maglione

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

Va bene! ma non si può anche domandare all'Ambasciata Brasiliana che cosa è successo? (Non tutti i documenti saranno stati in regola)

29 ootobre 41

Appunto

Le Famiglie PHILIPSON-SCHWARZ-SALZER hanno ottenuto il permesso permanente di immigrazione nel Brasile con l'appoggio della Santa Sede.

Per motivi amministrativi imprevisti,cosi' nel loro telegramma, non hanno potuto sbarcare a Rio de Janeiro e hanno dovuto prose_ guire per Buenos Ayres.

Chiedono l'intervento della S.Sede perchè sia loro concesso di sbar care a Buenos Ayres oppure di temporaneamente immigrare nel Para_ guay finchè sia regolarizzata la loro situazione a Rio de Janeiro. Non ottenendo quanto domandano,dovrebbero ritornare in Europa. Si potrebbe telegrafare a Mons.Nunzio Apostolico di Buenos Ayres in questi termini:

NUNZIATURA APOSTOLICA

BUENOS AYRES

va bene

FAMIGLIE PHILIPSON SCHWARZ SALZER CATTOLICHE NON ARIANE GIUNTE RIO DE JANEIRO CON PERMESSO IMMIGRAZIONE BRASILE OTTENUTO TRAMITE SANTA SEDE, TELEGRAFANO CHE PER IMPREVISTI MOTIVI AMMINISTRATIVI NON FU LORO PERMESSO DI SBARCARE ED HANNO DOVUTO PROSEGUIRE PER BUENOS AYRES.IMPLORANO INTERVENTO SANTA SEDE PERCHE'SIA LORO CONCESSO SBARCARE COTESTA CITTA' O TEMPORANEA IMMIGRAZIONE PARAGUAY FINCHE'LORO SITUAZIONE BRASILE SIA REGOLARIZZATA. PREGO VOSTRA ECCELLENZA REV.MA INTERESSARSENE.

CARD.MAGLIONE

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA [DI STATO]
DI SUA [SANTITÀ]
UFFICI[O]
№ 1...

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8387/...

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA (R)

№ 132

Telegramma da Buenos Ayres 4 17,48

Ricevuto il 5 Novembre 1941 17,45

Ricevuto Cifrato N.97.

Governo argentino,adducendo motivo ordine pubblico, non ha creduto opportuno accedere mia richiesta favore famiglie raccomandate,che con altre 65 famiglie stesse condizioni furono nuovamente imbarcate oggi per Brasile.

Fietta

Cifr.N.97=circa famiglie Philipson Schwarz Salzer.

Ebrei

8387/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA (R)

N. [illegible]

Telegramma da Buenos Ayres 4 17,48
Ricevuto il 5 Novembre 1941 17,45

Ricevuto Cifrato N.97.

Governo argentino, adducendo motivo ordine pubblico, non ha creduto opportuno accedere mia richieste favore famiglie raccomandate, che con altre 65 famiglie stesse condizioni furono nuovamente imbarcate oggi per Brasile.

Fietta

Cifr. N.97-circa famiglie Philipson Schwarz Salzer

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

8387/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

NUNZIATURA APOSTOLICA

RIO DE JANEIRO

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA (R)

№ 176

Telegramma per Rio de Janeiro.

Spedito il 7 Novembre 1941

Famiglie Philipson Schwarz Salzer cattoliche non ariane giunte Rio de Janeiro con permesso immigrazione Brasile ricevuto tramite Santa Sede per imprevisti motivi amministrativi non ottennero permesso sbarcare e dovettero proseguire per Buenos Aires ove furono nuovamente imbarcate per Brasile.

Prego V.E.R.adoperarsi perchè possano sbarcare.

Cardinale Maglione

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

8387/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA (N)

N. 176

Telegramma per Rio de Janeiro.

Spedito il 7 Novembre 1941

Famiglie Philippson Schwarz Salzer cattoliche non ariane giunte Rio de Janeiro con permesso immigrazione Brasile ricevuto tramite Santa Sede per imprevisti motivi amministrativi non ottennero permesso sbarcare e dovettero proseguire per Buenos Aires ove furono nuovamente imbarcate per Brasile.

Prego V.E.R. adoperarsi perchè possano sbarcare.

Cardinale Maglione

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

8387/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

6-XI-41

Progetto di Cifrato

NUNZIATURA APOSTOLICA

RIO DE JANEIRO

FAMIGLIE PHILIPSON SCHWARZ SALZER CATTOLICHE NON ARIANE
GIUNTE RIO DE JANEIRO CON PERMESSO IMMIGRAZIONE BRASILE
RICEVUTO TRAMITE SANTA SEDE PER IMPREVISTI MOTIVI AMMINISTRATIVI
NON OTTENNERO PERMESSO SBARCARE E DOVETTERO PROSEGUIRE PER BUENOS
AYRES OVE FURONO NUOVAMENTE IMBARCATE PER BRASILE.
PREGO VOSTRA ECCELLENZA REVERENDISSIMA ADOPERARSI PERCHE'
POSSANO SBARCARE.

CARDINALE MAGLIONE

Segreteria di Stato – Rapporti con gli Stati

Dell'Acqua

8387/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

27

° 10172/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

PHILIPPSON Filippo

Circa telegrammi relativi allo sbarco in Brasile e Argentina e Portogallo

vedi pratica SCHWARZ Dr. Guido e famiglia

Appunto

Mons. A. Dell'Acqua avvertirà P. Zucchi, Penitenziere Liberiano, che ha ottenuto il "visto", anche la figlia dell'Ing. Filippo Philippson, da lui raccomandata.

23·XI·40

[signature]

27-XI-40

Comunicato a P. Zucchi O.P. il quale provvederà ad avvisare gli interessati.

D.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

10172/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

PHILIPPSON Filippo

Circa telegrammi relativi allo sbarco in Brasile e Argentina e Portogallo

vedi pratica SCHWARZ Dr. Guido e famiglia

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPPSBORN

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di P

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSBORN Walter Ernesto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

....

....

....

....

....

....

Allegati ....

Esecuzione ....

....

....

....

....

....

....

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ha l'onor
Segretari
Phillipsb
sciare l'
simo vent
battezzat
avere uno

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons. Grano

6 nov. 1939

W. E. PHILLIPSBORN

Torino, li 28 agosto 1939

+ Mi pregio di rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma l'acclusa supplica al S. Padre del Sig. Walter Ernesto Philippsborn, di nazionalità tedesca, d'origine ebraica, residente in Torino.

Il suddetto Signore, desidererebbe ... fosse concesso, in non ... ri, ... Bras. ... del 12 settembre p.v., ... ario ... esso di costì immigrare. ... a ... ungo il caso alla ben ... ita bontà di V.E. ... assai grato di quanto ... in favore del pre- ... re, che è stato viva- ... a. ... raccomandato a ... Segreteria di Stato ... mo Signor Cardinale

Via aerea

Roma 11 — 7 — 1939

Il Card. Lorenzo Lauri

Penitenziere Maggiore

66

bacia umilissimamente le mani a S.E. il Card. Maglione e ha l'onore di rimettergli l'attestato di battesimo del Sig. W. E. Phillipsborn, di cui ha già presentato la domanda per il visto per il Brasile, unitamente ad altre informazioni circa la sua persona.

Ossequia devotamente.

Vidimus

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Roma 9 luglio 1939

Il Card. Lorenzo Lauri

Penitenziere Maggiore

67

ha l'onore di rimettere nelle mani dell'Emo Card. Segretario di Stato la domanda che il Sig. W. E. Phillipsborn, obbligato dalle leggi italiane a lasciare l'Italia non più tardi del 12 settembre prossimo venturo, perchè ebreo, nonostante che siasi battezzato or sono cinque anni, fa alla S. Sede per avere uno dei 3.000 visti che Essa può concedere

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

68

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ha l'onor
Segretari
Phillipsb
sciare l'
simo ventu
battezzato
avere uno

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituire Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN — Torino, li 28 agosto 1939.

Via aerea

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Benedetto Aloisi Masella
Nunzio Apostolico
Rio de Janeiro

11. 7. 39
12

+ *Mi pregio di rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma l'acclusa supplica al S. Padre del Sig. Walter Ernesto Philippsborn, di nazionalità tedesca, di origine ebraica, residente in Torino.*

Il predetto Signore, desidererebbe che gli fosse concesso, non più tardi del 12 settembre p.v., il permesso di costì immigrare.

Sottopongo il caso alla ben conosciuta bontà di V.E. e Le sarò assai grato di quanto potrà fare in favore del predetto Signore, che è stato vivamente raccomandato a... Segreteria di Stato ...issimo Signor Cardinale

Roma 9 luglio 1939

Il Card. Lorenzo Lauri

Penitenziere Maggiore

ha l'onore di rimettere nelle mani dell'Emo Card. Segretario di Stato la domanda che il Sig. W. E. Phillipsborn, obbligato dalle leggi italiane a lasciare l'Italia non più tardi del 12 settembre prossimo venturo, perchè ebreo, nonostante che siasi battezzato or sono cinque anni, fa alla S. Sede per avere uno dei 3.000 visti che Essa può concedere

67

68

per generosità del Governo Brasiliano.
Ogni documento, che fosse necessario, egli spedirà da Torino immediatamente dietro richiesta di codesta Segreteria di Stato.

Coglie l'occasione per rinnovare i sensi di profonda venerazione e di devoto ossequio.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

Torino, li 28 agosto 1939.

gli spedirà

esta di code_

ensi di pro_

o.

Via aerea

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Benedetto Aloisi Masella
Nunzio Apostolico
Rio de Janeiro

11.7.39
12

Con allegato

Per Sua Eminenza

+ Mi pregio di rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma l'acclusa supplica al S. Padre del Sig. Walter Ernesto Philippsborn di nazionalità tedesca, d'origine ebraica, residente in Torino.

Il predetto Signore desidererebbe che gli fosse concesso, non più tardi del 12 settembre p.v., il permesso di costì immigrare.

Sottopongo il caso alla ben conosciuta bontà di V.E. e le sarò assai grato di quanto potrà fare in favore del predetto Signore, che è stato vivamente raccomandato a questa Segreteria di Stato dall'Emo Signor Cardinale Lauri.

Profitto

11455/39

68

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

Torino, li 28 agosto 1939

ri,
Dras.
ario
a

a.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

Torino, li 28 agosto 1939.

4455/39

Mi è pervenuta la supplica del Signor W. E. Philippsborn, d'origine ebraica, vivamente raccomandata dall'Eminenza Vostra Reverendissima.

Mi reco a doverosa premura di comunicarle che questa Segreteria di Stato ha subito segnalato il caso a Sua Eccellenza Mons. Benedetto Aloisi Masella, Nunzio Apostolico a Rio de Janeiro, perchè se ne interessi nel senso desiderato.

Riservandomi di portare a conoscenza dell'E. V. la relativa risposta, profitto di

A Sua Eminenza Rev.ma
il Sig. Card. Lorenzo Lauri
Roma

~~12~~-7-39
13

Firma Sua Eminenza

4455/39

70

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Af Eccl
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituire Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, li 28 agosto 1939,
via Principessa Clotilde 9.

31-8-39

Data .... (d'entrata in ufficio) № ....

Mittente: *Cognome* W.E. Philippsborn

Nome ....

Indirizzo: *Località* Torino

Diocesi ....

Data (*della missiva*) ....

Oggetto ....

Circa la sua pratica di immigrazione del Brasile

31-8-39

Evasione: È già stato scritto in Brasile. Si attende risposta.

(Arci)vescovo ....

Nunziatura o Delegazione ....

Congregazione o Ufficio ....

Eseguita { *da* .... *il* .... *con* ....

6337/39

71

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

W. E. PH

4455

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

63

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, li 28 agosto 1939,
via Principessa Clotilde 9.

4455/39.

Em.o Signor

Cardinale Luigi Maglione,

Segretario di Stato di Sua Santità,

VATICANO.

Eminenza Reverendissima,

Per il sottoscritto W.E.Philippsborn, a suo tempo Sua Eminenza Rev.ma Cardinale Lauri, ha avuto la bontà di consegnare una supplica, perchè lo stesso sia messo nel grado di partire per il Brasile.

Vs. Eminenza Rev.ma ha risposto a Sua Eminenza Rev.ma Card. Lauri in data 13 luglio 1939, indicando che la pratica avesse trovato buona accoglienza e sarebbe stata trasmessa a S. Emin. il Nunzio Apostolico a Rio de Janeiro.

Al sottoscritto è stato accordato dal Governo Italiano il permesso di soggiorno per ½ anno oltre il termine legale, in via eccezionale. Per non prolungare il suo soggiorno oltre il termine postogli, che oramai viene a spirare, il sottoscritto si prende la grande libertà di ricordare il suo caso, e la libertà ancora più grande di pregare, che la corrispondenza inerente al suo caso sia evasa per mezzo di posta aerea, a patto però che al sottoscritto venga permesso di restituire la relativa spesa.

Il sottoscritto è disposto a fornire qualsiasi chiarimento, produrre i documenti che eventualmente fossero necessari, ed a venire a Roma. Prega di scusare il disturbo per una questione personale in un momento, quando Vs. Eminenza avrà tante altre cose più importanti, e ringrazia anticipatamente di una risposta favorevole.

Di Vostra Eminenza Reverendissima

Umil.mo Obbl.mo e Dev.mo Servitore

Walter Ernesto Philippsborn

6337/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, li 28 agosto 1939,
via Principessa Clotilde 9.

11435/39.

Em.o Signor
Cardinale Luigi Maglione,
Segretario di Stato di Sua Santità,
VATICANO.
= = = = = = = =

Eminenza Reverendissima,

Per il sottoscritto W.E.Philippsborn, a suo tempo Sua Eminenza Rev.ma Cardinale Lauri, ha avuto la bontà di consegnare una supplica, perchè lo stesso sia messo nel grado di partire per il Brasile.

Va. Eminenza Rev.ma ha risposto a Sua Eminenza Rev.ma Card. Lauri in data 15 luglio 1939, indicando che la pratica avesse trovato buona accoglienza e sarebbe stata trasmessa a S. Ecc.za il Nunzio Apostolico a Rio de Janeiro.

Al sottoscritto è stato accordato dal Governo Italiano il permesso di soggiorno per ½ anno oltre il termine legale, in via eccezionale. Per non prolungare il suo soggiorno oltre il termine postogli, che oramai viene a spirare, il sottoscritto si prende la grande libertà di ricordare il suo caso, e la libertà ancora più grande di pregare, che la corrispondenza inerente al suo caso sia evasa per mezzo di posta aerea, a patto però che al sottoscritto venga permesso di restituire la relativa spesa.

Il sottoscritto è disposto a fornire qualsiasi chiarimento, produrre i documenti che eventualmente fossero necessari, ed a venire a Roma. Prega di scusare il disturbo per una questione personale in un momento, quando Va. Eminenza avrà tante altre cose più importanti, e ringrazia anticipatamente di una risposta favorevole.

Di Vostra Eminenza Reverendissima
Umil.mo Obbl.mo e Dev.mo Servitore

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eul.
575

a te pe
Come
to giu
ma catt
concess
Brasile
gramma
Il
sciare
tenuto
rispost
per i s
No
se , pr
assenta
S. E. i
lettera
Mi
tratta
sario al
In at

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

Roma 14 Settembre 1939

Monsignore carissimo , (Mgr Grano)

Non volendo incomodare S. E. Mons. Montini , mi rivolgo a te per un favore.

Come tu sai , io mi occupai presso S. E. il Card. Maglione , nel passato giugno , onde far concedere al Sig. Philippshorn , ebreo di razza , ma cattolico da sei anni , uno dei 3.000 visti che il governo brasiliano concesse alla S. Sede in favore di cattolici che volessero emigrare al Brasile . S. E. Maglione se ne occupò di fatto e mi notificò che con telegramma si era rivolto al Nunzio in proposito.

Il Philippsborn avrebbe dovuto , per ordine del governo italiano , lasciare l'Italia il I2 Settembre (l'altro ieri) , ma ha domandato ed ottenuto fortunatamente una dilazione appunto nella speranza di favorevole risposta dalla S. Sede . Egli però desidererebbe partire al più presto per i suoi affari che avrebbe già in vista nel Brasile.

Non vedendo risposta alcuna , sulla fine del mese scorso me ne scrisse , pregandomi d'interessarmi di lui in Segreteria di Stato . Dovendomi assentare da Roma , gli risposi che scrivesse direttamente egli stesso a S. E. il Crad. Maglione . Lo fece ; ma ancora nulla , come dall'acclusa lettera tu potrai leggere.

Mi rivolgo a te per pregarti di fare qualche cosa in proposito . Si tratta di una brava persona che merita di essere aiutata. Sarebbe necessario altro telegramma urgenziore al Nunzio.

In attesa di qualche buona notizia , ti saluto.

L. Card. Lauri

H. Eul
575

73

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma 14 Settembre 1939

Monsignore carissimo,

Non volendo incomodare S. E. Mons. Montini, mi rivolgo a te per un favore.

Come tu sai, io mi occupai presso S. E. il Card. Maglione, nel passato giugno, onde far concedere al Sig. Philippsborn, ebreo di razza, ma cattolico da sei anni, uno dei 3.000 visti che il governo brasiliano concesse alla S. Sede in favore di cattolici che volessero emigrare nel Brasile. S. E. Maglione se ne occupò di fatto e mi notificò che con telegramma si era rivolto al Nunzio in proposito.

Il Philippsborn avrebbe dovuto, per ordine del governo italiano, lasciare l'Italia il 12 Settembre (l'altro ieri), ma ha domandato ed ottenuto fortunatamente una dilazione appunto nella speranza di favorevole risposta dalla S. Sede. Egli però desidererebbe partire al più presto per i suoi affari che avrebbe già in vista nel Brasile.

Non vedendo risposta alcuna, sulla fine del mese scorso me ne scrisse, pregandomi d'interessarmi di lui in Segreteria di Stato. Dovendomi assentare da Roma, gli risposi che scrivesse direttamente egli stesso a S. E. il Card. Maglione. Lo fece; ma ancora nulla, come dall'acclusa lettera tu potrai leggere.

Mi rivolgo a te per pregarti di fare qualche cosa in proposito. Si tratta di una brava persona che merita di essere aiutata. Sarebbe necessario altro telegramma urgente al Nunzio.

In attesa di qualche buona notizia, ti saluto.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ
UFFICIO CIFRA
№ 68

Telegramma per Rjo de Janeiro

Spedito il 16 settembre 1 939

Signor Philippsborn di cui Dispaccio 4455/39 del 12 luglio costretto lasciare Italia al più presto.

Sarei grato V.E. se sollecitasse per=messo immigrazione.

Card. Maglione

x 6652/39

74

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eccl.
575

SEGRETERIA DI SUA SA[...]
UFFICIO [...]
№ 68[...]

6652/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ
UFFICIO CIFRA

№ 68

Telegramma per Rio Janeiro

Spedito il 16 Settembre 1939

Signor Philipsborn di cui Dispaccio N.4455/39 del 12 Luglio costretto lasciare Italia al più presto.

Sarei grato V.E.R. se sollecitasse permesso immigrazione.

Cardinale Maglione

6652/39

75

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

N. 68

Rio Janeiro

16 Settembre 1939

Signor Philippsborn di cui Dispaccio N.4455/39 del 12 Luglio costretto lasciare Italia al più presto. Sarei grato V.E.R. se sollecitasse permesso immigrazione.

Cardinale Maglione

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

+

Per Mons. Grano

16-9-39

Questa mattina è stato telegrafato a Mons. Nunzio Apostolico a Rio de Janeiro pregandolo di sollecitare la concessione del permesso di immigrazione nel Brasile per il Signor Philippsborn.

Dell'Acqua

17-9-39

Il Rev. e Ill. Mons. Grano ha pregato ad avvisare l'prof. Laurin che il desiderato telegramma è stato spedito.

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN *(ebrei)*

Torino, li 17 ottobre 1939,

+ Cifrato

Rio de Janeiro 30
30 settembre 1939

N. 66

Ricevuto Dispaccio 4429(?) et
Cifrato N. 68.

... autorizzato

... ioni.

... Aloisi

... zione

... E. Philippsborn

... dell'Acqua

GOVERNATORATO
DELLO
STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

vaglia N.10 del 25/9/39 da Torino Vaglia
di Lire 50
mitt:Walter Ernesto Philippsborn -Torino
dest:Segreteria di Stato

5-X-39

[illegible]

776

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

77a

a c/o spese postali inoltro (vedi la lettera (14455/39).

78

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

CEDOLETTA
(Coupon)
Può essere staccata dal destinatario
(Peut être détaché par le destinataire)
Importo del vaglia in cifre
(Montant du mandat en chiffres)
Designazione del mittente
(Désignation de l'envoyeur)

VAGLIA RISPARMI
25.9.33

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN *(ebrei)*

... 17 ... 1939,

+ Cifrato

Rio de Janeiro 30
30 settembre 1939

N. 66

Ricevuto Dispaccio 4429 (?) et cifrato N. 68.

... autorizzato

... uri,

... Aloisi

... Philippsborn

... dell'Acqua

GOVERNATORATO
DELLO
STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Servizio ....

Ufficio ....

PROT. ....

vaglia N.IO del 25/9/39 da Torino Vaglia
di Lire 50

mitt:Walter Ernesto Philippsborn -Torino
dest:Segreteria di Stato

5-X-39

Si ricevette dal ... dall'Em.mo ...

776

CEDOLETTA
(Coupon)
Può essere staccata
dal destinatario
(Peut être détaché par
le destinataire)
Importo del vaglia

78

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

5-X-39

Le Lett. 50 del Sig. Philippsborn sono state consegnate al Rev.mo e Ill.mo Mons. Grano

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano — *Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua*

6 nov. 1939

W. F. PHILIPPSBORN *(ebrei)* — *Genova lì 17 ottobre 1939,*

Cifrato — *Rio de Janeiro 30*
30 settembre 1939

N. 66

Ricevuto Dispaccio 4429 (?) et
cifrato N. 68.
Consolato Brasile Genova autorizzato
concedere licenza detti signori.

Aloisi

2-10-39

Mons. Grano ha comunicato
all'Em.mo Sig. Card. Lauri (per disposizione
di S. E. Mons. Sostituto) quanto si
riferisce nei riguardi dei Sig. Philippsborn
di cui al cifrato 68.

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

7055/39

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

W. E.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons. Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN (ebrei)

Torino li 17 ottobre 1939,

del 30 sett. 39 / del 3 ott. 39

Con Telegrammi N. 66/ e 67/ Mons. Aloisi Masella annuncia il permesso di emigrazione in Brasile per il Sig. Philippsborn : vedi pratica SACERDOTE Prof. Gino

79

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

W. E.

che
a
Ind
i
per

pos
all
pos
me
cri
la

7635

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

W. E. PHILIPPSBORN (ebrei)

Unire ai precedenti

I Sez.

Torino li 17 ottobre 1939,
via Principessa Clotilde 9.

Sua Eminenza Reverendissima
il Signor Cardinale L. Maglione,

Vaticano.

Eminenza Reverendissima,

Informato da Sua Eminenza Reverendissima il Signor Card. Lauri, che la mia supplica abbia avuto buon esito e che il Cons. Gen. Bras. a Genova abbia ricevuto ordine di vistare il mio passaporto, ringrazio Sua Eminenza Reverendissima che ha voluto fare con tanta premura i passi necessari e si è sottoposto a questo disturbo per una sola persona.

Nella mia grande gioia non sò però in che maniera io possa dare espressione alla mia gratitudine. Nella mia situazione attuale dovrò limitarmi a mostrare, con una condotta personale possibilmente inappuntabile, di essere degno della grande fiducia messa in me. Il mio proponimento è di essere un vero cristiano in tutti i sensi e di serbare il timore di Dio e la gratitudine alla Chiesa in tutte le vicende della mia vita.

Mi firmo con profonda venerazione

Di Sua Eminenza Reverendissima
Umilissimo Servo
W. E. Philippsborn.

x7635/39

80

lettera

in france
comunica
raggiunge
fratelli.
un' avven
„ valevo

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

E' venuto stamane in Segreteria il sig. Philippsborn,

... o con Mons.dell'Acqua

. Malusardi ha incaricato

dall'Emo Card. Lauri nel

della Segreteria di Stato

Mons. Masella: due volte;

e che il Consolato

a concedere il visto

to, il quale anche ultimamente gli ha fatto

lettera di "lasciapassare"

Genova - Rio de Janeiro

(via Gibilterra)

in francese o inglese simile alle comunicazioni che hanno fatto per raggiungere il rilascio dei nominativi trattenuti. - Servirebbe per evitare un avvenimento simile.

"valevole solo per il passaggio Genova / Rio di Janeiro"

81a

6 nov. 939

ore 18,30

E' ritornare il sig. Philippsborn a dire d'aver appreso all'Ambasciata del Brasile che il Consolato di Genova ha ricevuto l'autorizzazione a rilasciargli il visto. Non é quindi più necessario telegrafare a Mons. Nunzio.

Desidera invece una raccomandazione per il controllo inglese o francese durante il viaggio in mare.

Lauri

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

81b

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

W. E. PHILIPPSBORN

Roma, lì 17 ottobre 1939
Via Principessa Clotilde 7.

[illegible]

Vaticano

[illegible]

[illegible]

Mi firmo con profonda venerazione
di Vostra Eminenza Reverendissima
obbligatissimo servo
W. E. Philippsborn.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

E' venuto stamane in Segreteria il sig. Philippsborn, il quale, la scorsa settimana, aveva parlato con Mons.dell'Acqua e con il Comm. Belardo.

In assenza di Mons. dell'Acqua, Mons. Malusardi ha incaricato il sottoscritto di riceverlo.

Il sig. Philippsborn, raccomandato dall'Emo Card. Lauri nel luglio scorso, ha chiesto l'interessamento della Segreteria di Stato per ottenere il visto brasiliano.

La Segreteria di Stato ha telegrafato a Mons. Masella: due volte; il 30 settembre Mons. Nunzio ha fatto sapere che il Consolato del Brasile a Genova era stato autorizzato a concedere il visto al sig. Philippsborn.

Questi si é rivolto al detto Consolato, il quale anche ultimamente gli ha fatto

6 nov. 939
ore 18,30

E' ritornare il sig. Philippsborn a dire d'aver appreso all'Ambasciata del Brasile che il Consolato di Genova ha ricevuto l'autorizzazione a rilasciargli il visto. Non é quindi più necessario telegrafare a Mons. Nunzio.

Desidera invece una raccomandazione per il controllo inglese o francese durante il viaggio in mare.

Lauri

81b

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

6 nov. 1939

E' venuto stamane in Segreteria il sig. Philippsborn, il quale, la scorsa settimana, aveva parlato con Mons.dell'Acqua e con il Comm. Belardo.

In assenza di Mons. dell'Acqua, Mons. Malusardi ha incaricato il sottoscritto di riceverlo.

Il sig. Philippsborn, raccomandato dall'Emo Card. Lauri nel luglio scorso, ha chiesto l'interessamento della Segreteria di Stato per ottenere il visto brasiliano.

La Segreteria di Stato ha telegrafato a Mons. Masella: due volte; il 30 settembre Mons. Nunzio ha fatto sapere che il Consolato del Brasile a Genova era stato autorizzato a concedere il visto al sig. Philippsborn.

Questi si é rivolto al detto Consolato, il quale anche ultimamente gli ha fatto sapere che tale autorizzazione ancora non é venuta. D'altra parte la polizia italiana urge al Sig. Philippsborn la partenza; ultimente gli ha detto che entro il 15 novembre vuole essere informata dell'epoca stabilita per l'imbarco.

Perciò il Sig. Philippsborn domanda che la Segreteria telegrafi ancora ancora una volta al Nunzio di Rio de Janeiro urgendo l'effetiva autorizzazione e relativa comunicazione al Consolato di Genova. La settimana scorsa Mons. dell'Acqua aveva suggerito al sig. Philipposborn di interrogare anche l'Ambasciata del Brasile per vedere se comunicazione dell'autorizzazione fosse giunta. Vi si recherà stassera; che se dovesse non ottenere la desiderata risposta, lo farà sapere in Segreteria, perché in quel caso sia spedito il telegramma da lui desiderato.

Samorè

8464/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

I2 novembre I939

A p p u n t o

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, li 8 novembre 1939 XVII,
via Principessa Clotilde 9.

Spett.

Segreteria di Stato di Sua Santità,

Vaticano.

alla cortese attenzione dell'emin. mo Monsignore dell'Acqua.

Ringrazio della gentile accoglienza fattami in occasione della mia visita ed ho il piacere di confermare, che al Consolato Brasiliano di Genova è giunta l'autorizzazione per il " visto "; anch'io ho ricevuto una lettera dal Ministero degli Esteri di Rio de Janeiro nello stesso senso.

Attualmente sono solo più occupato di procurarmi i documenti richiesti dal Consolato prima di darmi il "Visto".

Desiderando di mettermi in seguito in viaggio al più presto possibile, prego il reverend.mo Monsignore di voler gentilmente farmi avere la lettera di cui abbiamo parlato. Lascio la composizione completamente al giudizio del reverend.mo Monsignore. Nel caso che fosse desiderata una nuova mia venuta a Roma, sono alla Vostra disposizione.

Spero che poi non avrò più da causare altro disturbo. Mi firmo

devotissimo e obbligatissimo

Walter Ernesto Philippsborn.

8464/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eul
575

Da restituirsi a Mons. Dell'Acqua

Per il Rev.mo e Ill.mo Mons.Grano

12 novembre 1939

Appunto

Dottor W.E.PHILIPPSBORN: ebreo convertito, residente a Torino:

Via Principessa Clotilde 9

E' stato vivamente raccomandato dall'Emo Signor Card.Lauri.

Ha ottenuto il visto per il Brasile e pensa di partire al piu' presto.

Domanda una lettera di raccomandazione della Segreteria di Stato per il viaggio Genova-Rio de Janeiro a fine di non essere fermato dalle Autorità Inglesi e Francesi.

Alla II sezione la decisione, per competenza.

Dell'Acqua

13-XI-39

— Non è possibile far lettera della Segreteria di Stato

— Anche fatta, non servirebbe a tale scopo

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl. 575

8464/39

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eu
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ N.8464/39

Il signor W. E. Philippsborn,

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, li 21 Novembre 1939 ,
via Principessa Clotilde 9.

Spett.

Segreteria di Stato di Sua Santità,

Roma.

alla cort. attenzione del reverend.mo Monsignore Dell'Acqua.

Facendo seguito alla mia in data del 8 corr., con l'odierna ho in piacere di comunicarVi che ho ricevuto il regolare visto (" permanente") autorizzandomi a immigrare negli Stati Uniti del Brasile.

Desiderando di mettermi in viaggio quanto prima, mi rivolgo a Voi con la rispettosa preghiera di voler gentilmente farmi avere la lettera di cui ho bisogno per il mio passaggio marittimo.

Oltre a Mons. Dell'Acqua, avevo occasione di trattare l'argomento col Reverend.mo Monsignore Samorè.

Grato se voleste farmi il grande favore di confermare la mia odierna, aggiungendo molto gentilmente quanto Vi prego, colgo l'occasione di ringraziarVi nuovamente del disturbo che Vi siete presi per me, e del felice esito a cui avete portato la mia pratica di immigrazione nel Brasile.

Mi firmo

devotissimo e obbligatissimo

Walter E. Philippsborn.

8464/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

+

N. 8464/39

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. Maurilio Fossati
Arcivescovo
di
Torino

25 XI · 39

Firma Sua Eminenza

Il Signor W. E. Philippsborn, d'origine ebraica, tedesco di nazionalità, residente in codesta città – Via Principessa Clotilde 4 –, in seguito all'interessamento della Santa Sede ha, di recente, ottenuto il permesso d'immigrare nel Brasile.

Ora il predetto Signore chiede una lettera commendatizia della Segreteria di Stato da poter, eventualmente, presentare, durante il viaggio da Genova a Rio de Janeiro, alle autorità marittime Inglesi o Francesi, per non essere fermato e internato.

Prego l'Eminenza Vostra Reverendissima di volersi compiacere di far sapere al Signor Philippsborn che questa Segreteria di Stato è assai dolente di non poter dar corso alla

8464/39

Dell'Acqua

St. Eccl. 575

86

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ Sua domanda. Invero, non si è soliti rilasciare lettere di raccomandazione direttamente agli interessati e inoltre, nel caso presente, lo scopo non si potrebbe ugualmente raggiungere.

Profitta

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

In archivio della II Sezione, non figura il Nº Philippsborn

2 dic 39

Come è detto qui sopra, non si trovano precedenti.

Si fa il connesso certificato, qui richiesto?

8712

cfr. risposta già data dall I Sezione 25-nov. 1939 8464/39

DAL VATICANO..............

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

Mons. Dell'Acqua

sa qualche cosa?

3-XII-39

Si unisce la pratica

876

[Torino], li 28 novembre 1939,
[V]ia Principessa Clotilde 9.

[...]rendissimo

Città del Vaticano.
= = = = = = = = = = = = =

[...]oscenza di Vs. Eccellenza, quanto
[...]a il Signor Cardinale Lauri in
[V]ostra Eccellenza, esponendo il mio

[...]i Sua Eminenza Reverendissima il
[...]ima il Signor Cardinale Segretario
[...]l Nunzio Apostolico nel Brasile,
[...] permesso di immigrazione presso
[...]. Quest'autorità, in seguito alla
[...]e fornita, difatti mi ha dato
[...] di prendere stabile residenza nel

[...]saporto la mia appartenenza
[...] soltanto la Società di Navigazione
[...]rarmi una raccomandazione speciale
[...]firmare per l'Italia), ma anche
[...] mostrata della stessa opinione.
[...]nza Reverendissima il Cardinale
[...]a, pregando di farmi scrivere
[...]zzo che aggiungo, perchè,
[...] a Gibilterra, tutto lo sforzo
[...]n soltanto, ma il disturbo
[...]este, informazioni ecc.,
[...]ione.

Eccellenza Reverendissima

Obbl.mo e Dev.mo Servitore

E. Philippsborn

88

© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Sua domanda. Invero, non si è soliti rilasciare lettere di raccomandazione diretta

ARCHIVIO DELLA SEGRETERIA DI STATO

RICORDO

Rubrica

Il giorno

fu consegnata a

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ARCHIVIO DELLA SEGRETERIA DI STATO

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, li 28 novembre 1939,
via Principessa Clotilde 9.

All'Eccellentissimo e Reverendissimo

Monsignore Montini,

Città del Vaticano.

= = = = = = = = = = = = =

Inumero aggiunto

Con la presente porto a conoscenza di Vs. Eccellenza, quanto mi scrisse Sua Eminenza Reverendissima il Signor Cardinale Lauri in data 27 corr., e cioè di scrivere a Vostra Eccellenza, esponendo il mio desiderio.

Dietro la raccomandazione di Sua Eminenza Reverendissima il Card. Lauri, Sua Eminenza Reverendissima il Signor Cardinale Segretario di Stato Maglione, aveva incaricato il Nunzio Apostolico nel Brasile, Mons. Masella, di chiedere per me il permesso di immigrazione presso il Ministero degli Esteri del Brasile. Quest'autorità, in seguito alla richiesta ed alla documentazione da me fornita, difatti mi ha dato il permesso richiesto di immigrare e di prendere stabile residenza nel Brasile.

Dimostrando però il mio passaporto la mia appartenenza a una delle nazioni belligerenti, non soltanto la Società di Navigazione " Italia " mi ha consigliato di procurarmi una raccomandazione speciale (aggiungo copia di quanto ho dovuto firmare per l'Italia), ma anche [...] mostrata della stessa opinione. [...]za Reverendissima il Cardinale [...], pregando di farmi scrivere [...]zo che aggiungo, perchè, [...] a Gibilterra, tutto lo sforzo [...] soltanto, ma il disturbo [...]ste, informazioni ecc., [...]one.

[...] Eccellenza Reverendissima

[...] Obbl.mo e Dev.mo Servitore

[...]E. Philippsborn.

88

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

DAL VATICANO............

Mons. Dell'Acqua

sa qualche cosa?

3-XII-39

Si unisce la pratica

876

+ Sua domanda. Invero, non si è soliti rilasciare lettere di raccomandazione diretta

ARCHIVIO DELLA SEGRETERIA DI STATO

RICORDO

Rubrica

Il giorno

fu consegnata a

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPPS

S.

W. E.

916

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ARCHIVIO DELLA SEGRETERIA DI STATO

W. E. PHILIPPSBORN

Torino, lì 28 novembre 1939,
via Principessa Clotilde 9.

All'Eccellentissimo e Reverendissimo

Monsignore Montini,

Città del Vaticano.

Si omessa aggiunta

Con la presente porto a conoscenza di Vs. Eccellenza, quanto mi scrisse Sua Eminenza Reverendissima il Signor Cardinale Lauri in data 27 corr., e cioè di scrivere a Vostra Eccellenza, esponendo il mio desiderio.

Dietro la raccomandazione di Sua Eminenza Reverendissima il Card. Lauri, Sua Eminenza Reverendissima il Signor Cardinale Segretario di Stato Maglione, aveva incaricato il Nunzio Apostolico nel Brasile, Mons. Masella, di chiedere per me il permesso di immigrazione presso il Ministero degli Esteri del Brasile. Quest'autorità, in seguito alla richiesta ed alla documentazione da me fornita, difatti mi ha dato il permesso richiesto di immigrare e di prendere stabile residenza nel Brasile.

Dimostrando però il mio passaporto la mia appartenenza a una delle nazioni belligerenti, non soltanto la Società di Navigazione " Italia " mi ha consigliato di procurarmi una raccomandazione speciale (aggiungo copia di quanto ho dovuto firmare per l'Italia), ma anche la Segreteria di Stato di Sua Santità, si è mostrata della stessa opinione.

Col gentile permesso di Sua Eminenza Reverendissima il Cardinale Lauri, mi rivolgo perciò a Vostra Eccellenza, pregando di farmi scrivere alcune righe, all'incirca conforme all'abbozzo che aggiungo, perchè, se venissi fermato durante il viaggio, a.e. a Gibilterra, tutto lo sforzo del Vaticano per me sarebbe rimasto vano non soltanto, ma il disturbo per mettermi di nuovo in viaggio, con inchieste, informazioni ecc., supererebbe largamente quello della prevenzione.

Mi firmo

Di Vostra Eccellenza Reverendissima

Umil. mo Obbl.mo e Dev.mo Servitore

W. E. Philippsborn

4-XII-39

Mons. Montini dice di unire questa lettera al dossier, e non si risponde perchè è già stato scritto al Card. Lauri

9167/39

88

+ Sua domanda. Invero, non si è soliti rilasciare lettere

PHILIPPST

S. C

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+

29-IV-40

Il Dottor Philippsthal a mezzo Sig. Alonzi Aldo di Genova ha inviato alla Segreteria di Stato altre Lit. 50 (cinquanta) per spese postali.

Detta somma è stata consegnata al Comm. Belardo di metterle nel libretto "spese postali".

CEDOLETTA
(Coupon)
Può essere staccata dal destinatario
(Peut être détaché par le destinataire)
Importo del vaglia in cifre
(Montant du mandat en chiffres)
50
Designazione del mittente
(Désignation de l'envoyeur)
Alonzi Aldo
V. Maddalena
3 bis
Genova
Bollo dell'ufficio mittente
(Timbre du bureau d'origine)

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

896 0

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

†
29-IV-40

Il Dottor Philippsborn a mezzo
... Mons. Aldo di Genova ha
...to alla Segreteria di Stato altre
... (cinquanta) per spese
...,
...somma è stata consegnata
... pregando di metterli nel
...le spese postali.

SEGRETERIA DI STATO RR.SS.

2° Versamento per spese postali, pratica Dr. Philippsborn (Ved. Uff. Lettere 44535)

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

896 0

... Invero, non
...inviare lettere

W. E. PHILIPPSBORN

Ab. Eccl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

†
29-IV-40

Il Dottor Philippsthal a mezzo Sig. Alonzi Aldo di Genova ha inviato alla Segreteria di Stato altre Lit. 50 (cinquanta) per spese postali.
Detta somma è stata consegnata al Comm. Belardo di metterle nel libretto "spese postali".

CEDOLETTA
(Coupon)
Può essere staccata dal destinatario
(Peut être détaché par le destinataire)
Importo del vaglia in cifre
(Montant du mandat en chiffres)
50
Designazione del mittente
(Désignation de l'envoyeur)
Alonzi Aldo
V. Maddalena 4/3 bis
Genova
Bollo dell'Ufficio mittente
Timbre du Bureau d'origine

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

896 0

+ Sua domanda. Invero, non si è soliti rilasciare lettere

PHILIPPSTR

S. C

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. di

71

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

PHILIPPSTHAL Anna Frida Lilly

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto Anna Frida Lilli Philippsthal

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

7121/41

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

OPERA S. RAFFAELE
SEDE ROMANA

ROMA 9 settembre 1941.
VIA PETTINARI 57
TEL. 52-709

Eminenza Reverendissima,

Il sottoscritto rappresentante del Raphaelsverein umilmente espone a V. Eminenza Reverendissima quanto segue:

La sig.na Lilli Philippsthal, cattolica non-ariana fù costretta di lasciare l'Italia o di andare in un campo di concentramento. Trovandosi così in una situazione disperata a causa anche della sua salute e non avendo alcun' altra possibilità d'emigrazione il sottoscritto supplica V. Eminenza Reverendissima perchè voglia degnarsi di raccomandare la detta sig.na all'Ambasciata Brasiliana per il visto brasiliano. La sig.na Lilli Philippsthal ha ricevuto il sacro battesimo nell'anno 1902 secondo il rito protestante ed alcuni mesi fà abiurò l'errore protestantico rientrando nel grambo della chiesa cattolica apostolica romana.

Il sottoscritto conferma in piena fede che la sig.na Lilli Philippsthal è una persona seria e fervidamente pratticante la fede cattolica e merita ogni considerazione.

Se anche la sig.na per il momento non è in grado di pagare da se il viaggio il sottoscritto spera di trovare la somma necessaria per i biglietti.

Trattandosi di un caso particolarmente pietoso il sottoscritto è fiducioso che V. Eminenza Reverendissima non mancherà di dare il Suo autorevole appoggio per il favorimento della richiesta e ringraziando bacia la Sacra Porpora e si rassegna di V. Eminenza Reverendissima

dev.mo servitore

OPERA S. RAFFAELE SEDE ROMANA

P. Antonio Weber

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

7121/41

91

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7121/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Li 13 settembre 1941

Il sottoscritto si permette di raccomandare alla Segreteria di Stato di Sua Santità la Signorina Philippsthal Lilly, onde possa trovare l'aiuto necessario per raggiungere il suo scopo.

Con deferenti ossequi

Can. Leone Gromier

Ebrei

7121/41

92

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Appunto

Sig.na Lilli Philippsthal

Non ariana battezzata con rito protestante nel 1902 ed entrata nella Chiesa Cattolica il 24 Maggio c.a.

Il suo Parroco ed PP. Pallottini la raccomandano caldamente per fargli ottenere un visto per il Brasile; l'Ambasciata ha assicurato P. Weber che se La Segreteria di St. la raccomanda il visto sarà concesso.

Se ciò è esatto, si faccia pure!

Non possiede tutto il danaro occorrente per viaggio, ma i Pallottini contano di poterlo procurare.

L'Emo Cardinal Segretario di Stato giudica conveniente che si faccia la solita segnalazione?

12 Sett. 1941

Mojaisky

7121/41

93

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Posizione

Cancelleria

Uff.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Posizione Parr. ....

Cancelleria N. .... Prot. gen.

Uff. .... N. .... Prot. spec.

ARCHIVIO PARROCCHIALE
S. FRANCESCA ROMANA
MILANO

Eminentissimo Principe

Raccomando a V. E. la Signorina
... -ciante in questa parrocchia Via
... -tà Germanica figlia di padre evangelist.
... -rebbe lasciare l'Italia per tornare
... -e dell'autorità. La mia raccomanda
... di essere posta in campo di concentra
... -ler aiutarla per emigrare in Brasile.
... -to mia domanda venga presa in
... -ta, prego a V. E. sentitissime
... -cuse per il disturbo. di V. E.

Dev. e Obblig. in G. C.
Sac. Ugo Ghislanzoni
Via Spallanzani 32 Milano
Romana 16 Gennaio 1941

+

Ho consegnato all'interessata il certificato di Battesimo protestante —

20 · IX · '41

G M.

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

94

95

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Posizione P

Cancelleria

Uff.

Oc

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

7121/4

ARCHIVIO PARROCCHIALE
S. FRANCESCA ROMANA
MILANO

Posizione Parr. ....

Cancelleria N. .... Prot. gen.

Uff. .... N. .... Prot. spec.

OGGETTO

Tassa

Eminentissimo Principe

Raccomando a V.E. la Signorina Philippsthal Lilli dimorante in questa parrocchia Via Salaini 19 di nazionalità Germanica figlia di padre evangelist. e di madre ebrea, essa dovrebbe lasciare l'Italia per tornare in Germania dietro ordine dell'autorità. La mia raccomandata temendo giustamente di essere posta in campo di concentramento, prega V.E. a voler aiutarla per emigrare in Brasile. Nella lusinga che questa mia domanda venga presa in considerazione e esaudita, porgo a V.E. sentitissime grazie per il favore e scuse per il disturbo. di V.E.

Dev.e Obblig. in G.C.

Sac. Ugo Ghislanzoni

Via Spallanzani 32 Milano

Milano S. Francesca Romana 16 Gennaio 1941

PARROCCHIA S.TA FRANCESCA ROMANA MILANO

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

95

7121/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PARROCCHIA S. FRANCESCA ROMANA MILANO

Eminentissimo Principe

Mi raccomando all'Ecc.za Signoria [illegible]

[illegible] della [illegible] in questa [illegible] Via

[illegible] di nazionalità Germanica [illegible]

e dimora [illegible] l'Italia fra [illegible]

[illegible] Germania [illegible]

[illegible] di essere [illegible] in campo di conc[illegible]

[illegible]

[illegible] questo [illegible]

[illegible]

[illegible]

Dev.mo [illegible]

Sac. [illegible]

Via [illegible] 32 Milano

Milano [illegible] 16 gennaio 1941

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITA'

N.7121/41

Appunto

Desidera di emigrare in Brasile la Sig.na Lilli Philippsthal, ~~cattolica~~ non ariana, battezzata nel 1902, ~~ma~~ con rito protestante, e più tardi convertitasi al cattolicismo.

Le pratiche di uso potrebbero essere svolte presso il Consolato Brasiliano in Roma.

Avendo il Rev. Padre Weber dei Pallottini assicurato la Segreteria di Stato di Sua Santità che non vi sono difficoltà da parte dell'Amba-

ma

o

\-

VENERABILE PARROCCHIA

DI S. MARIA DELLE GRAZIE ALLE FORNACI

DEI PADRI TRINITARI

Io qui sottoscritto Parroco certifico che la Signorina Philippsthal Anna Frida Lili, figlia legittima del Dr. Roberto Carlo Philippsthal fu Filippo e di Silberberg Ida di Levi, nata l'11 Dicembre 1902 in Hannover (Germania) abiurò l'errore protestantico rientrando nel grembo della Chiesa Cattolica Apostolica Romana il giorno 24 Maggio 1941 nella Chiesa parrocchiale di S. Maria alle Fornaci.
Fu cresimata in S. Pietro da S. E. Mons. Vincentini Roberto Patriarca di Antiochia il 25 Maggio 1941.

In fede, ecc.

Roma, li 27 Maggio 1941.

IL PARROCO
F. Roberto di S. Ignazio

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7121/41

96

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7121/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO

DI SUA SANTITA'

N.7121/41

A p p u n t o

Desidera di emigrare in Brasile la Sig.na Lilli Philippsthal, ~~cattolica~~ non ariana, battezzata nel 1902, ~~ma~~ con rito protestante, e più tardi convertitasi al cattolicismo.

Le pratiche di uso potrebbero essere svolte presso il Consolato Brasiliano in Roma.

Avendo il Rev. Padre Weber dei Pallottini assicurato la Segreteria di Stato di Sua Santità che non vi sono difficoltà da parte dell'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede per la concessione del visto a detta Signorina, la stessa Segreteria di Stato prega la menzionata Ecc.ma Ambasciata di voler includere la Sig.na Philippsthal nel numero dei 3000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile.

DAL VATICANO, 22 Settembre 1941.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7121/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

PIATELLI

S. C

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PIATELLI Adele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto

Eccma Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede
Roma

N. 7121/41

Desidera di emigrare in Brasile la Sig.na Lilli Philippsthal, cattolica non ariana, battezzata nel 1902, ma con rito protestante.

Le pratiche di uso potrebbero essere svolte presso il Consolato Brasiliano in Roma.

Avendo il Rev. P. Weber dei Pallottini assicurato la Segret. di Stato di S.S. che non vi sono difficoltà da parte dell'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede per la concessione del visto a detta Signorina, la stessa Segret. di St. prega la menzionata Eccma Ambasciata di voler includere la Sig.na Philippsthal nel numero dei 3000 cattolici non ariani autorizzati ad emigrare negli Stati Uniti del Brasile

9R

17. IX. 941

8

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

98

Ebrei

Mojaisky

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PIATELL

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esecu

N. di

1

PIATELLI Adele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

....

....

....

....

....

Allegati ....

Esecuzione ....

....

....

....

....

....

....

N. di Protocollo

1749/42

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

№ 46956

Mittente: *Cognome e Nome* Piattelli Adele

Indirizzo: località e diocesi Via Acqua Bullicante, 82

Roma

Oggetto, *data e N. della missiva* 25-2-42

Chiede interessamento per ottenere il riconoscimento della sua appartenenza alla razza ariana, essendo nata da padre ebreo e madre ariana.

Evasione Mons Dell'Acqua

Entrata in Ufficio il 27-2-42	**RICERCHE D'ARCHIVIO**
Passata al protocollo il	Richiesta da
» a il	il
» agli Scrittori il	Restituita il
Mandata alla firma il	con esito
Giunta alla spedizione il	Richiesta da
Spedita il	il
Restituita al protocollo il	Restituita il
Passata all'Archivio il	con esito

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

100

1749/42

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

4695

Mittente: Cognome e Nome Pia Vitale Adele

Indirizzo, località e Diocesi Via Biagio Pallicante 82
Genova

Oggetto, data e N. della missiva 25. 2. 42

Chiede interessamento per ottenere il riconoscimento della sua appartenenza alla razza ariana, essendo nata da padre ebreo e madre ariana.

Evasione

RICERCHE D'ARCHIVIO

Entrata in Ufficio il 27-2-42		Richiesta da	
Passata al Protocollo il		il	
a		Restituita il	
agli Scrittori il		con	
Mandata alla firma il		Richiesta da	
Passata alla spedizione il		il	
Spedita il		Restituita il	
Restituita al protocollo il		con esito	
Passata all'Archivio il			

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

1749/42

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Roma, 25-2-1942

Santità,

Con la piena fiducia in Dio che mi fa sperare nel paterno interessamento della Santità Vostra, mi permetto inviare la presente.

Fin dall'agosto del 1940 feci domanda al Ministero del=l'Interno - Ufficio Demografia e Razza - per ottenere, come da disposizioni di legge, il riconoscimento della mia appartenenza alla razza ariana essendo io nata da un matrimonio misto (padre ebreo e madre ariana discen=dente da razza ariana come risulta dai documenti allegati alla domanda). Sono stata regolarmente battezzata, cresimata e mi accosto sovente alla S. Comunione.

Dovendo unirmi in matrimonio con un giovine di raz=za ariana per quanti solleciti io abbia fatto al Ministero degli Interni nulla ancora mi è stato comunicato e ritengo pertanto che la mia pratica non sia stata esaminata.

Senza il suddetto riconoscimento non mi è possibile contrar=re regolare matrimonio e mi rivolgo quindi al cuore pater=no della Santità Vostra perchè voglia benevolmente esau=dire la mia preghiera ed interessarsi in mio favore

Ebrei

1749/42

46956

101

104

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

Roma, 28-2-1962

Santità,

Con la presente faccio un'istanza e mi po-
ggio nel paterno interessamento della Santità Vostra
mi permetto inviare la presente.

Fin dall'agosto del 1960 feci domanda al Ministero del-
l'Interno - Ufficio [illegible] e [illegible] - per ottenere
come da disposizioni di legge il riconoscimento della
mia appartenenza alla razza ebraica essendo nato da
un matrimonio misto (padre ebreo e madre di razza diver-
sa da razza ebrea, come risulta dai documenti allegati
alla domanda) dopo stata regolarmente protocollata,
esaminata [illegible] secondo le leggi il Commissario
[illegible] [illegible] con [illegible] e da [illegible]
ga [illegible] per quanto [illegible] della [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] che la mia pratica non sia stata [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

presso il Ministero dell'Interno affinchè sia esaminata la mia pratica e concesso al più presto il richiesto riconoscimento.

In tale fiducia ringrazio vivamente e chiedendo la Santa benedizione

mi segno umilissima e dev/ma

Adele Piattelli

Via Acqua Bullicante N° 82 - Roma

© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Sua Ecc. Rivma
Mons. Luigi Traglia
Vicegerente
Roma

N. 1749/42

La Signa Adele Piattelli (Roma, v. Acqua Bulicante 82) ha inviato al S. P. una supplica per ottenere, con l'appoggio della S. S., che venga sollecitamente decisa la pratica da lei iniziata presso il Ministero dell'Interno per essere dichiarata non appartenente alla razza ebraica.

Prima di fare un eventuale passo in proposito prego l'Ecc. V. R. di volersi compiacere per di raccogliere e di trasmettermi opportune informazioni sul conto di detta Signorina.

La ringrazio in anticipo e profitto

Firma Sua Eminenza

G
7. III. 942

Ebrei

Mojinsky

1749/42

103

104

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.